

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 108

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 108 – 1669

Bern, Donnerstag, 10. Mai 1984  
Berne, jeudi, 10 mai 1984

102. Jahrgang  
102e année

No 108 – 10. 5. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Schiffsregister Rheinfelden AG.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seoglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Avis d'inventaire et sommation publique.

Sommation selon art. 89 ORC – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 329456–329512

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Série 1.57 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.57 – Débiteur: Confédération suisse.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung  
Image AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1557). Der Sitz der Firma, wegen Sitzverlegung nach Sarnen im Handelsregister von Zürich gelöscht, befand sich nicht in Wallisellen, sondern in Meilen.

16. April 1984  
K. Heinz Wacker & Co, bisher in Freiburg, Kommanditgesellschaft, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2276). Neuer Sitz: Winterthur II. Adresse: Industriestrasse 9. Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1972. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Prof. Dr. K. Heinz Wacker, deutscher und österreichischer Staatsangehöriger, nun in München (D), und Karl Heinz Eberhard Wacker, deutscher Staatsangehöriger, in Winnipeg (Kanada). Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000, wovon Fr. 90 000 durch Verrechnung liberrt: Veronika Stockmayr-Wacker, deutsche Staatsangehörige, in München (D). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hans Peter Corti, von und in Winterthur. Durchführung von Finanzierungen, Verwaltung von Vermögen sowie Wirtschafts- und Finanzberatung.

30. April 1984  
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Christe, von Bassecourt, in Rossemaison, stellvertretender Direktor.

30. April 1984  
Intel Semiconductor AG, bisher in Zürich 7, elektronische Bauelemente und Systeme (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4438). Statuten am 17. 4. 1984 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

30. April 1984  
Krill Aliment AG, in Zürich 1, Produkte der Fischindustrie (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2766). Edwin Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Aeschbacher, von Radelfingen, in Lachen.

30. April 1984  
Atochem (Schweiz) AG, in Zürich 3, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3889). Arsène Schun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Bernhard Daniel Azoulay, französischer Staatsangehöriger, in Croissy-sur-Seine (F).

30. April 1984  
Rothmayr Installationen Zürich AG, in Zürich 4, Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Sieber, von und in Zürich.

30. April 1984  
Agista Handels-AG, in Zürich 4, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1050). Neu hat Einzelprokura: Aleksandra Tymosiewicz, polnische Staatsangehörige, in Zürich.

30. April 1984  
Aedificium AG, in Zürich 1, Immobilien (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4337). Dr. Roland Schlatter führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1984  
Seyffer & Co AG, in Zürich 9, Erzeugnisse aus dem Gebiete der Unterhaltungselektronik, elektrische und andere Geräte (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773). Peter Keller ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen; ihm ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Albert Portmann ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Camilla De Martini, von Lugaggia, in Obereggen; Herbert Brühlmann, von Muri AG, in Bonstetten, und Peter Wipfler, von und in Zürich.

30. April 1984  
Findli AG, in Kleinandelfingen, Personen- und Lastenaufzüge (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 544). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Barbara Kempf, deutsche Staatsangehörige, in Kleinandelfingen.

30. April 1984  
Thermofrigo AG, in Zürich 1, Entwicklung und Auswertung von Erfindungen und technischen Neuerungen usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Walter Treig und Edgar Keim sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Otzenberger, von und in Luzern, Präsident, und Dr. Joseph Lengen, von Embd, in Erlenbach ZH.

30. April 1984  
L. Hartmann-Unfallverhütung Aktiengesellschaft, in Winterthur I, Beratungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 657). Robert Hartmann, nun in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift.

30. April 1984  
Interacor AG, in Zürich 2, Investitions- und Finanzierungsgeschäfte (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcus Decurtins, nun in Obereggen; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Muggli, von Gossau ZH, in Regensdorf.

30. April 1984  
Wasnu AG, in Volketswil, Bauelemente und Bauteile usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 321). Hermann Kagi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1984  
DWA AG, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Konsumgüter, Textilien und Edelsteine (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2986). Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 172, Zürich 4, c/o Fides Treuhandgesellschaft.

30. April 1984  
Sutterlüt Spengler AG, in Kloten (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1374). Johannes Vischer, Hans Peter Tobler und Hans Peter Egli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: August Huber, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift, ferner Silvia Huber, von Fischingen, in Kloten, und Peter Huber, von Fischingen, in Bassersdorf; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1984  
Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3753). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Erwin Stahel, von Turbenthal, in Zell ZH.

30. April 1984  
Walchli AG, in Zürich 6, Getreide- und Futtermittel (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3789). Guido Haller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frank Walchli, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. April 1984  
Telopida-Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2612). Helga Hausmann, nun in Vaduz (FL), bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Amacher, von Wilderswil, in Birr, und Yvonne Amacher-Schädler, von Wilderswil, in Birr. Neue Adresse: Im Wyl 42, Zürich 3.

30. April 1984  
Brunner + Partner, bisher in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Neuer Sitz: Winterthur I. Adresse: Bahnhofplatz 12. Der Gesellschafter Walter Hauenstein ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Marianne Brunner, von Glarus und Netstal, in Zürich 2, Ehefrau des Gesellschafters Paul Brunner.

30. April 1984  
Borsari & Co, in Zollikon, Kollektivgesellschaft, Betontanks (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2074). Prokuren von Max Börlin und Hugo Haas erloschen.

30. April 1984  
TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Lindenhof 14, Hegnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kunz, von Uetikon am See, in Volketswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Brigitte Kunz, von Uetikon am See, in Volketswil. Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Computern und Software.

30. April 1984  
Inter Shoe Shop Ltd, Zürich, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Schuhfournituren aller Art, modische Accessoires usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 2. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

30. April 1984  
Orbis Investment AG, in Zürich 1, Beteiligung (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. 12. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angaben der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

30. April 1984  
Ad. Fischer AG in Liquidation, in Zürich 2, Tabakwaren und Raucherrequisiten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 382). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

30. April 1984  
Saager Foto AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885). Die Generalversammlung vom 29. 9. 1983 hat die Fusion mit der Hausamann & Co AG St. Gallen, in St. Gallen, beschlossen. Aktien und Passiven der Saager Foto AG Zürich gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Hausamann & Co AG St. Gallen über. Die Gläubiger sind nach Angaben der Beteiligten befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

30. April 1984  
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997). Die Generalversammlung vom 27. 4. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 84 904 neuen Aktien zu Fr. 350 und 91 280 neuen Inhaberkonten zu Fr. 350 ist das Grundkapital von Fr. 506 660 000 auf Fr. 568 324 400, zerlegt in 1 114 904 Aktien zu Fr. 350 und 508 880 Inhaberkonten zu Fr. 350, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberrt.

30. April 1984  
Sonnental Immobilien AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2908). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 4. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

30. April 1984  
Janus AG, in Zürich 2, Computergestützte Anwendungssysteme, vornehmlich der Hotellerie und der Gastronomie (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 600). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 5. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.



30. April 1984

Interfinanz Promotion AG, in Zürich 11, Vermittlung und Verwaltung von Risikokapital usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 781). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

30. April 1984

Telewatt Leasing AG, in Zürich 9, insbesondere Leasing von Waren der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3797). Statuten am 29. 12. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

30. April 1984

Telewatt AG, in Zürich 9, Radio-, Television- und Hi-Fi-Geräte (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3097). Statuten am 29. 12. 1983 geändert. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

30. April 1984

Comcap AG, in Zürich 2, Vermittlung, Verleasen und Finanzierung von Computern (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1935). Statuten am 18. 4. 1984 geändert. Die 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebenso viele Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden.

## Uri - Uri - Uri

27. April 1984

Alpine Sportschule Gotthard Andermatt AG, in Andermatt (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1686). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1984 wurde die Firma und der Zweck geändert. Die Firma lautet neu: Alpina Sport AG. Zweck der Gesellschaft sind: der Betrieb eines Sportgeschäftes; die Vermittlung von geführten Touren; die Erteilung von Unterricht im Sommer- und Winteralpinismus; die Beteiligung an andern Unternehmen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Martin Epp, Präsident, und Pia Epp, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Sepp Inderkun, von Gurtellen, in Andermatt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR sind: Alois Infanger, von und in Isenthal, und Walter Renner, von und in Andermatt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1984

Heizung/Sanitär Arnold AG, in Schattdorf (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2074). Beat Hüwyler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1984

Imgru AG, in Bürglen, Erwerb, Betrieb und Veräusserung von Grundstücken (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 892). Adolf Engler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Arnold Felber; er führt bisher Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ist Hansjörg Felber, von Kottwil, in Altdorf UR; er führt Einzelunterschrift.

27. April 1984

Nord-Süd Garage AG, in Bürglen (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1973, S. 892). Adolf Engler, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Eugen Felber, von Emmen, in Altdorf UR; er führt Einzelunterschrift.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

27. April 1984

MB - Data Control AG, in Stansstad, Handel mit, Entwicklung und Produktion von Software- und Hardware-Systemen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2276). Rudolf Michel, Präsident, und Dagmar Michel-Proschwitz, Mitglied, wohnen nun in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, und Karl J. Bicker, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ennetbürgen.

27. April 1984

Alfred Hablützel AG, in Hergiswil, Führung eines Architekturbüros und einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1427). Neues Domizil: Riffelspielstrasse 2, 6052 Hergiswil.

27. April 1984

Sisley S.A., bisher in Paradiso, Führung von Bekleidungsverkaufsläden usw. (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1193). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 25. April 1980 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Buochs verlegt. Neue Firma: Sisli AG. Zweck: Führung von Bekleidungsverkaufsläden sowie Kauf und Verkauf und Import sowie Export von Waren für den Detailverkauf in der Schweiz; Kauf, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Gütern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 (Fr. 50 000 wurden in bar einbezahlt und Fr. 150 000 durch Verrechnung liberriert). Publikationsorgane: Foglio ufficiale del cantone Ticino und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Arthur Biderost, von Rützingen, in Breganzona, Präsident, und Arthur Glanzmann, von Luzern und Marbach LU, in Luzern. Domizil: Seebuchtstrasse 17, 6374 Buochs.

## Glarus - Glaris - Glarona

27. April 1984

Trabefin AG (Trabefin SA) (Trabefin Ltd.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3531). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1984

Franz Höllinger, Verwaltungen, in Mühlehorn, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1335). Die Firma lautet nun: Agentur Glawasa Höllinger Franz, Immobilienberatung. Sie bezweckt nun: Vermittlung, Verwaltung, Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung von Immobilien und Mietobjekten; Ausübung von Treuhänderfunktionen. Charlotte Höllinger-Krassig ist nun Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, ihre Einzelprokura ist demnach erloschen.

27. April 1984

Mobildata AG in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1437). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

27. April 1984

Hotel Löwen Mollis AG, in Mollis. Mit Statuten vom 17. Februar 1984 und 19. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf der Liegenschaft Hotel Löwen in Mollis; sie kann diese Liegenschaft bewirtschaften, vermieten oder verpachten; ferner kann sie Immobilien kaufen, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen; sie beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Mollis Eidg. Nr. 209, Kant. Nr. 952 (Hotel Löwen in Mollis), zu einem Kaufpreis von im Maximum Fr. 538 000 zu erwerben. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Kaspar Zwicky, Präsident, und Jolanda Zwicky-Sperandio, Mitglied, beide von und in Mollis; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Känzelstrasse (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

## Zug - Zoug - Zugo

27. April 1984

Set-Werbung, Roger Baumgartner, in Holzhäusern, Rotkreuz, Gemeinde Risch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Baumgartner, von Cham, in Holzhäusern, Gemeinde Risch. Geschäftsnatur: Werbeatelier. Rigiweg 5, 6343 Holzhäusern/Rotkreuz.

27. April 1984

Ingrafik AG, in Zug, generelle werbliche Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3267). Beat Ghilardi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Manuel Haas, von Laufen, in Richterswil.

27. April 1984

Immobilien-Gesellschaft Les Oiseaux, in Zug (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 392). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach St. Prex (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1194) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1984

Ilon-Finanz GmbH in Liquidation, in Zug, gewinnbringende gemeinsame Anlagen der von den Gesellschaftern eingebrachten Kapitalien usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3210). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Blousonrex AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 194). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Hosptel AG in Liquidation, in Zug, Planung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 488). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

POI Metals AG, in Zug, internationaler Handel mit Stahl- und Stahlerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Arthur W. Engelberger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Sonius Kees, holländischer Staatsangehöriger, in Saddle River, New Jersey (USA).

27. April 1984

Intervilla Holding AG, in Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3503). Dr. Max Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

27. April 1984

Trammo Petroleum AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhänder von Flite AG.

27. April 1984

Contrans AG, in Zug, Betrieb des Containerverkehrs usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3811). Axel Koenig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dieter Borchardt, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

27. April 1984

Pneukran AG, in Baar, Ausführung von Pneukranarbeiten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2271). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: René Eichenberger, von Fahrwangen, in Walchwil.

27. April 1984

Tradex Consulting & Advisory Services Ltd., in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3607). Neues Domizil: Berchtwilerstrasse 3, c/o Gertrud Ansermet.

27. April 1984

Rauch Domestie AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1984. Zweck: Kauf und Verkauf von Fruchtsäften und Konzentraten der Rauch-Gruppe nur im Inland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean Zwalhen, von Rüschegg, in Affoltern am Albis. Domizil: Chamerstrasse 50, 6300 Zug.

27. April 1984

Listrag Liegenschaft Service und Treuhänder AG, in Baar (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Zarom Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. August 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Gimatic Research S.A., in Zug, Forschung auf dem Kunststoffsektor usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1503). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. August 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Gebr. Risi A.G., in Zug, Betrieb eines Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1838). Einzelunterschrift wurde erteilt an Sepp Herzog, von Oberhof, in Lieli AG.

27. April 1984

Fintramac AG in Liq., in Zug, Transithandel usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

Hofors Holding AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

Intercede Oil Trading Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

Aerobuki AG (Aerobuki SA) (Aerobuki LTD), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1984. Zweck: Handel mit Luftfahrzeugen, Betrieb von solchen und Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrtbranche. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Domizil: Im Oberle 2, c/o Frau H. Güntert, 6300 Zug.

27. April 1984

Koprojekt AG, in Zug, Ein- und Verkauf von Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

Lamarex AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

Penthouse-Verlag AG, in Baar, Verlagsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

S.I. Toises-Avant Poste, in Zug, Aktiengesellschaft, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1453). Die Steuerverwaltungen haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984

UCR Commercial Recycling AG, in Zug, Forschung auf dem Gebiet der Schalldämpfung usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. März 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Experba AG, in Zug, Kauf und Betrieb von chemischen Reinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Fib AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Deseco Finance AG, in Zug, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 253). Statutenänderung: 25. April 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 110 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 210 000, voll liberriert, 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. April 1984

INC Chemie SA, bisher in Zug, Herstellung und Vertrieb von chemischen Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3647). Statutenänderung: 25. April 1984. Neuer Sitz: Ch. a. m. Domizil: Hinterbergstrasse 34, 6330 Cham. Ruth Wagner, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hünenberg.

27. April 1984

Chryso AG, bisher in Zug, Herstellung und Vertrieb von bauchemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1983, S. 4440). Statutenänderung: 25. April 1984. Neuer Sitz: Ch. a. m. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Brüschi, von Ramsen, in Wollerau. Domizil: Hinterbergstrasse 34, 6330 Cham.

27. April 1984

Expotec Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3091). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Time Products S.A., in Zug, Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 701). Die Unterschrift von William Margulies, bisher Direktor, ist erloschen.

27. April 1984

International Nickel A.G., in Zug, Sammeln und Verbreiten von technischen, wissenschaftlichen und industriellen Informationen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 97). Statutenänderung: 17. April 1984. Neue Firma: Inni AG.

27. April 1984

TTR Trade and Transactions AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 79). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

Intertrock AG, in Zug, Verwaltung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 187). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

**Menex AG**, in **Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2169). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

**Mop Kurzwaren AG**, in **Châmin**, Vertrieb der von der Opti-Gruppe und Suplex-Metallo AG hergestellten Reissverschlüsse usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2104). Leo Josef Dittli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Otto Frischknecht, von Schwellbrunn, in Wohlen AG. Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

**Munck Group AG (Munck Group SA) (Munck Group Ltd.)**, in **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. April 1984. Zweck: Gründung, Erwerb und Verwaltung von sowie dauernde Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Baumaschinen; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 100 Aktien zu nKr. 1000 der Muncknor A/S, in Bergen, Norwegen, zum Preise von Fr. 85 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jan H. Hansen, norwegischer Staatsangehöriger, in Douglassville, P.A. (USA), Präsident; Dr. Hans-Ulrich Freimüller, von Bern und Humlikon, in Zuzikon, und Dr. Bernhard Vischer, von Bern, in Küsnacht ZH; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, 6300 Zug.

27. April 1984

**HGC Haus + Grundconsult AG**, in **Zug**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1984. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von ausländischen Immobilien aller Art sowie Übernahme von Beratungen auf diesem Gebiet; kann Treuhand- und Vermögensverwaltungsfunktionen aller Art ausüben, Finanzgeschäfte tätigen sowie Patente, Lizenzen, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000, Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o Rechtsanwalt Peter Studer, 6300 Zug.

27. April 1984

**Prad Public Relations and Advertising AG**, in **Walchwil**, Führung einer Agentur für Public Relations usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1980, S. 2925). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

27. April 1984

**Jean-Marie Duery**, à **Aumont**, exploitation de l'auberge communale (FOSC du 6. 9. 1976, p. 2552). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

27. April 1984

**Joran-Aviation, Müller & Vandevor**, à **Estavayer-le-Lac**, société en nom collectif (FOSC du 26. 1. 1983, p. 296). La société est dissoute depuis le 24. avril 1984. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

### Bureau de Fribourg

24. April 1984

**Kirsch Frères S.A.**, à **Fribourg**, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 22. 2. 1982, no 43, p. 567). Nouvelle raison sociale: **Kirsch S.A.**. Statuts modifiés le 11. 4. 1984. L'administratrice et présidente Maria Kirsch a démissionné; sa signature est radiée. François Kirsch, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Ont été nommés administrateurs: Sylvianne Kirsch, de et à Fribourg; secrétaire, avec signature individuelle, et Joseph Bianchi, de Temona, à Fribourg, membre, sans signature.

27. April 1984

**UGP S.A.**, précédemment à **Altendorf UR** (FOSC du 24. 4. 1980, p. 1351). Siège transféré à **Fribourg**, c/o Agence Immobilière Jean Paul Widmer, place de la Gare 8. Statuts originaires du 20. 6. 1975, modifiés en dernier lieu le 9. 1. 1984. But: acquisition, construction et vente d'immeubles; prise, gestion et vente de participations ainsi que toute activité dans des sociétés financières. Capital: Fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de Fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Morris Saady, de nationalité britannique, à Londres (GB), est président. Ont été nommés administrateurs: Louis Waltenpühl, de et à Genève, vice-président, et Claude Neukomm, de Genève, à Plan-les-Ouates, membre; tous signent collectivement à deux. Les administrateurs Paul Hegi et Pierre Sommerhalder ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

27. April 1984

**Limotin AG**, à **Fribourg**, administration de biens, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). Date de la dissolution: 25. 4. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Limotin AG en liquidation**, par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. L'administrateur René Ravier a démissionné; sa signature est radiée.

27. April 1984

**Entreprises électriques fribourgeoises**, à **Fribourg**, établissement de droit public distinct de l'Etat (FOSC du 17. 12. 1982, no 294, p. 4031). Modification du but (alinéa d): participer, selon les prescriptions du règlement, à d'autres entreprises ayant une activité similaire ou qui favorisent le développement économique du canton. Modification dans la composition de l'administration: elle est composée du directeur de l'économie, les transports et de l'énergie, et de 12 à 15 membres dont 8 nommés par le Grand Conseil, 6 par le Conseil d'Etat et 2 par le conseil d'administration. Loi et règlement d'exécution modifiés le 1. 7. 1983. L'administrateur André Blanc est actuellement domicilié à Payerne. L'administration Louis Lanthmann se nomme en réalité Louis Lanthemann.

27. April 1984

**Promotion Plus S.A.**, à **Fribourg**, études de marché, etc. (FOSC du 27. 5. 1983, no 120, p. 1816). Les administrateurs René Ravier et Jeanny Ravier ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

27. April 1984

**Immpartic Holding S.A.**, à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 14. 6. 1976, no 136, p. 1680). L'administrateur Christian Chavallaz a démissionné; sa signature est radiée.

27. April 1984

**Roquette S.A.**, à **Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 24. 8. 1983, no 196, p. 2963). Date de la dissolution: 18. 4. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Roquette S.A. en liquidation**, par la société Fiduidit SA, à Genève. Les administrateurs Claude Henriot et Antonio Sfera ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Adresse de liquidation: c/o Fiduidit SA, rue Bovy-Lysberg 8, Genève.

### Bureau de Morat (district du Lac)

26. April 1984

**«Sadem» société anonyme d'Electrochimie et d'Electrometallurgie**, à **Courtepin** (FOSC du 7. 7. 1982, no 154, p. 2202). Selon acte authentique concernant l'assemblée générale du 16 décembre 1983, la société a décidé la fusion avec la société Seitz S.A., Les Brenets, actuellement dénommée «Comadur SA», avec siège social à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 1. 1984, no 8, p. 111). Sur la base du contrat de fusion du 9 décembre 1983, Seitz S.A. reprend la totalité de l'actif et du passif de «Sadem» société anonyme d'Electrochimie et d'Electrometallurgie par voie de succession universelle conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 1er janvier 1983. Par conséquent, «Sadem» société anonyme d'Electrochimie et d'Electrometallurgie est dissoute, les créanciers ayant été payés.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

27. April 1984

**Services Conseils Informatique – BBR S.A.**, in **Düdingen**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. April 1984. Zweck: Durchführung von Unternehmensberatung in Organisations- und Rationalisierungsfragen sowie in allgemeinen betriebswirtschaftlichen Problemstellungen; EDV-Analysen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt von Thomas Rettenmund, Düdingen, Software- und Hardware-vertriebsrechte, Programme und Datenträger im Gesamtwert von Fr. 25 000, die dem Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Borge, von Neukirch-Egnach, Gemeinde Egnach, in Düdingen. Domizil: Hauptstrasse 54, 3186 Düdingen (in eigenen Geschäftsräumen).

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Balsthal

27. April 1984

**Lanz AG**, in **Wolfwil**, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten usw., durch Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 605). Infolge Fusion mit der «Lanz Immobilien Murgenthal AG», in Murgenthal, aufgelöste Gesellschaft. Die einzige Gläubigerin hat der Löschung zugestimmt. Mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung kann indessen die Firma noch nicht gelöscht werden.

### Büro Bucheggberg in Solothurn

26. April 1984

**Fritz Stuber**, in **Tschoppach**. Inhaber der Firma ist Fritz Stuber, von Tschoppach. Betrieb des Gasthofs «Kreuz». Die Firma erteilt Einzelprokura an Ulrich Stuber, von und in Tschoppach.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. April 1984

**Lawida, Langenegger + Widmer**, in **Grenchen**, Dachdecker-geschäft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3883). Erweiterung der Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit Besen und Korbwaren.

27. April 1984

**Beni-Möbel GmbH**, in **Bettlach**, Handel mit Möbeln, Innenausstattungen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20). Die Gesellschaft hat an der Gesellschafterversammlung vom 26. April 1984 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beiliegenden durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. April 1984

**Brändli & Co.**, in **Grenchen**, Autogarage usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 86). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachfolgend eingetragene «Garage Brändli AG», in Grenchen.

27. April 1984

**Garage Brändli AG**, in **Grenchen**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. April 1984. Zweck: Führung einer Autogarage und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Brändli & Co.» in Grenchen, gemäss Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1983, wonach die Aktiven Fr. 855 548.70 und die Passiven Fr. 612 961.30 betragen. Der Aktivüberschuss und gleichzeitige Übernahmepreis beträgt somit Fr. 242 587.40, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Gottlieb Brändli, von Unterkulm, in Grenchen, Präsident; Peter Brändli, von Unterkulm, in Grenchen, und Fred Brändli, von Unterkulm, in Bettlach. Einzelprokuren sind erteilt an: Berty Brändli-Meister und Denise Brändli-Rebetez, beide von Unterkulm, in Grenchen. Domizil: Solothurnstrasse 105.

27. April 1984

**Gasthof zum Löwen Grenchen AG**, in **Grenchen**. Kauf und Verwaltung der Liegenschaft GB-Grenchen Nr. 4070 und Betrieb des Gasthofs zum Löwen (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2009). Auflösung gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. März 1984. Firma nun: **Gasthof zum Löwen Grenchen AG** in Liquidation. Die Liquidation wird durch die bisher zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates, Hans Sommer, Alfred Fischer und Urs Tschudin, durchgeführt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

27. April 1984

**Ochsenbein & Weibel**, Architekten, in **Luterbach**, Architektur-arbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 612). Die Gesellschafterin Elisabeth Weibel-Melzer ist am 1. Januar 1984 ausgetreten. Hans Weibel-Meyer, von Rapperswil BE, in Bulle, ist am 1. Januar 1984 als Gesellschafter eingetreten, er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Firma wird geändert in **Ochsenbein & Weibel**, Immobilien. Die Geschäftsnatur wird neu wie folgt umschrieben: Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Der bisherige Gesellschafter Kurt Ochsenbein zeichnet nur mit dem Gesellschafter Hans Weibel-Meyer kollektiv zu zweien.

### Büro Olen-Gösgen in Olen

27. April 1984

**IFA Institut für Anlageberatung Olen AG**, in **Olen** (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. 4. 1984 aufgelöst. Liquidation beendet. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

27. April 1984

**Baugesellschaft Wylterstrasse AG**, in **Olen** (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4272). In der Generalversammlung vom 24. 4. 1984 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 24. 4. 1984 die Fusion mit der «Vera Verwaltungs AG», in Olen, beschlossen. Danach übernimmt die «Vera Verwaltungs AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Baugesellschaft Wylterstrasse AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Die «Baugesellschaft Wylterstrasse AG» ist infolgedessen aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

27. April 1984

**Emag-Immobilien AG**, in **Olen** (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1300). In der Generalversammlung vom 24. 4. 1984 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 24. 4. 1984 die Fusion mit der «Vera Verwaltungs AG», in Olen, beschlossen. Danach übernimmt die «Vera Verwaltungs AG» sämtliche Aktiven der «Emag-Immobilien AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Passiven sind keine vorhanden. Die «Emag-Immobilien AG» ist infolgedessen aufgelöst. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

27. April 1984

**Verabau AG**, in **Olen** (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1687). In der Generalversammlung vom 24. 4. 1984 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 24. 4. 1984 die Fusion mit der «Vera Verwaltungs AG», in Olen, beschlossen. Danach übernimmt die «Vera Verwaltungs AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Verabau AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1983. Die «Verabau AG» ist infolgedessen aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Firma kann mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

27. April 1984

**Vera Verwaltungs AG**, in **Olen** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 86). Statutenänderung: 24. 4. 1984. Firma nun: **Vera Bau- und Verwaltungen AG**. Zweck nun: An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften; Planung, Durchführung, Betreuung und Finanzierung von Überbauungen, Bauten und Umbauten auf eigenen und fremden Grundstücken; Generalunternehmen, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und sich, soweit es mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängt, als Treuhänderin betätigen. In der Generalversammlung vom 24. 4. 1984 wurden ausserdem die Fusionsverträge mit «Baugesellschaft Wylterstrasse AG», «Emag-Immobilien AG» und «Verabau AG», alle in Olen, vom 24. 4. 1984 genehmigt. Danach übernimmt die «Vera Bau- und Verwaltungen AG» sämtliche Aktiven von Fr. 543 442 und sämtliche Passiven von Fr. 443 442 der «Baugesellschaft Wylterstrasse AG»; sämtliche Aktiven von Fr. 50 000, denen keine Passiven gegenüberstehen, der «Emag-Immobilien AG», sowie sämtliche Aktiven von Fr. 209 830.90 und sämtliche Passiven von Fr. 109 830.90 der «Verabau AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 31. 12. 1983. Für den Aktivüberschuss von gesamthaft Fr. 250 000 erhalten die Aktionäre der drei übernommenen Gesellschaften 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und «Vera Bau- und Verwaltungen AG». Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000, durch den Aktivüberschuss vorstehender Fusionen voll liberriert. Weitere Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen sind: Willy Henri Treu, Präsident, und Heinz Messmer, Vizepräsident, sind infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Albert Heer, von Trimbach, in Lostorf, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und mit Unterschrift zu zweien: Marceline Heer, deren Prokura demnach erloschen ist, und Ernst Freider, der nicht mehr Direktor ist. Neue Vize-direktoren mit Unterschrift zu zweien: Max Müller und Arturo Corradi, deren Prokuren demnach erloschen sind, und Rudolf Gmünder, von Dietikon, in Rothrist, sowie Alfred Schneider, von Veggen, in Olen. Neu führt Prokura zu zweien: Christian Emmenegger, von Wöllinswil, in Trimbach. Die Prokura des Gotthard Müller ist erloschen.

### Büro Stadt Solothurn

27. April 1984

**Erich Grandy**, in **Solothurn**, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3672). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Grandy Transport AG», in Solothurn, gelöscht.

27. April 1984

**Grandy Transport AG**, in **Solothurn**. Mit Statuten vom 18. 4. 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Erich Grandy», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983 und Vertrag vom 18. 4. 1984, wonach die Aktiven Fr. 497 241 und die Passiven Fr. 395 628.50 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 101 612.50, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Erich Grandy, von Neuhausen am Rheinfall, in Langendorf. Geschäftsdomicil: Bielstrasse 18.



## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. April 1984

Gérance Société Anonyme, in Basel, Übernahme und Verwaltung von Interessen und Beteiligungen (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maurice Matthey, Präsident; Unterschrift erloschen. Karl Heinrich Oechslin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

26. April 1984

Beat Hans Wüthrich, in Basel, St. Alban-Tal 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Hans Wüthrich, von Pratteln und Mühlebühl, in Basel, Betrieb eines Cafés.

26. April 1984

Gundell-Agentur, Hermann Feurer, in Basel, Vermittlung von Wohnungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 389). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hermann Feurer, wurde am 19. 3. 1984 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkennnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. 4. 1984 bestätigt.

26. April 1984

FSB Fenstervertrieb GmbH, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1978, S. 2121). Unterschrift Lotti Schindibeck, Geschäftsführerin, erloschen.

26. April 1984

Gnäggi's Kinderladen, Sylvia Bellin & Uddi Reichlin, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2628). Sylvia Bellin, Gesellschafterin, ist nun Bürgerin von Basel. Ruth genannt Uddi Reichlin, Gesellschafterin, wohnt nun in Biel-Benken.

26. April 1984

Lieblisch Air-Perishables Limited, in Basel, Lagerung von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 625). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Imli AG, in Basel, Entwicklung chemischer Verfahren usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 560). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Imag Underwriting Agencies AG, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3871). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Publideo AG, in Basel, audiovisuelle Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 424). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Publitex AG, in Basel, Münsterberg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1984. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Kommunikationssektor. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Werner Vogel, von Basel, in Arisdorf, mit Einzelunterschrift. Unterschrift zu zweien: Aldo Piatti, von Capolago, in Allschwil; Urs Georg Gnehm, von Basel und Stein am Rhein, in Basel, und Monika Gysi, von Buchs AG, in Basel.

26. April 1984

Wälchli & Huber Vermessungsbüro, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717). mit Hauptsitz in Ormalingen. Löschung der Zweigniederlassung infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

26. April 1984

Arnica Schiffshandel AG, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3644). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Inkomag, in Basel, Aktiengesellschaft, Maschinen usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 3. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Tropical Timber AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4173). Unterschriften Herbert Soller und Knud Rolf Thomsen, beide Direktoren, sowie Prokuren Helga Noor und Askan von Hugo erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Schnyder, von Basel, in Bottmingen. Prokura zu zweien neu: Edith Schenk, von Dachsen, in Reinach BL.

26. April 1984

Schächtelin GmbH, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3919). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 3. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Cyclon AG, in Basel, musikalische Produktionen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Apratel AG, in Basel, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1498). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 3. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Infinito AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

E. Marig & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Aushub und Abbruch usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447). Domizil nun: Spalengier 163.

26. April 1984

TAD Pharmazeutisches Werk AG, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3767). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

M & M Militzer & Münch AG, Zweigniederlassung Basel, Zweigniederlassung in Basel, St. Jakobs-Strasse 222. (Neueintragung), mit Hauptsitz in St. Gallen. Firma am Hauptsitz: «M & M Militzer & Münch AG». Eintragung im Handelsregister St. Gallen: 25. 11. 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983, S. 1121). Zweck: Durchführung von Speditionen- und Transportgeschäften, insbesondere auf internationaler Ebene sowie Erbringen von anderen Dienstleistungen auf dem Speditionen- und Transportsektor. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben und verwalten, Finanzgeschäfte tätigen sowie Grundbesitz und immaterielle Rechte erwerben und verwerten. Vertretung der Zweigniederlassung, Einzelunterschrift führen: Dr. Peter Bosshard, von Winterthur, in Rapperswil SG, Verwaltungsratspräsident, und Dieter Fuhr, deutscher Staatsangehöriger, in Nonnenhorn (D), Direktor. Einzelprokura führt: Ferdinand Kurt, von Walliswil bei Wangen, in Kaiseraugst.

26. April 1984

Polomar Aktiengesellschaft, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 260)

Plazetta Beteiligungen und Finanzierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3228)

Spamak Aktiengesellschaft, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3078)

Terrain und Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120)

Urmata Beteiligungen und Finanzierungen AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3228)

Venico AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471)

Warrepex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5)

Domizil nun: Holbeinplatz 4, bei Falken-Treuhand Aktiengesellschaft.

26. April 1984

Heidi Caviezel & Rita Kleiber, in Basel, Riehenortstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1983.

Gesellschafterinnen: Heidi Caviezel, von Vrin, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Rita Kleiber, von Biel-Benken, in Basel. Restaurant Torstübl.

26. April 1984

Vimpor Gomes & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Weine usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1137). Domizil nun: Güterstrasse 89.

26. April 1984

Gerber Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3290). Friedrich Gerber, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Binningen.

26. April 1984

O. Amiet-Dorner, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3203). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. April 1984

PMTM Vermittlungs- und Beratungs AG, in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1172). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Intraco AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4046). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Finhold Basel AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 5). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Ambro AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4273). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 460). Bernhard Glanzmann, nun in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor zu zweien.

26. April 1984

Seaclean GmbH, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Insulaire Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3772). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 11. 1983. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

26. April 1984

Andreas Schmid Internationale Transporte AG, in Basel, Schwarzwaldallee 319, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 4. 1984. Zweck: Betrieb eines Speditionen- und Fuhrunternehmens einschliesslich sämtlicher hiermit zusammenhängender Tätigkeiten, wie insbesondere Güterverkehr, Güterfernverkehr und internationale Transporte. Die Gesellschaft kann industrielle, kaufmännische und finanzielle Tätigkeiten aufnehmen, Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, Grundstücksverwaltung und Kapitalverwaltung ausüben sowie sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hansjörg Moser, von Zürich, in Schwerzenbach, mit Einzelunterschrift.

26. April 1984

Grenco AG, in Basel, Markkircherstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 4. 1984. Zweck: Entwicklung und Anwendung von Verfahren nebst Entwicklung und Herstellung von Apparaten für die Nahrungsmittel-, die chemische und die pharmazeutische Industrie sowie Beratung auf diesen Gebieten; ferner Finanzierung von und Beteiligung an sowie technische Leitung von anderen Gesellschaften, insbesondere solchen, die auf demselben Gebiet tätig sind. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: André Schaerer, von Busswil bei Melchnau und Basel, in Bottmingen, mit Einzelunterschrift.

26. April 1984

Zihlmann AG, Radio-Television, in Basel, Münzgasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1984. Zweck: Handel mit, Verleih und Reparatur von Radios, Fernsehapparaten und allen in das Gebiet der Unterhaltungselektronik fallenden Erzeugnissen, Herstellung und Vertrieb audiovisueller Produkte sowie Erstellen, Betrieb und Unterhalt von Antennen- und Kabelfernsehanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Beabsichtigte Übernahme: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Radio-Television Zihlmann & Co.», in Basel, zum Preise von höchstens Fr. 700 000. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Anton Zihlmann, von Schüpfheim, in Basel, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Dominik Gasser, von Diepoldsau, in Basel, und Walter Flüeli, von Günsberg, in St. Pantaleon.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. April 1984

Lotti Honegger-Meister, in Binningen, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2904). Firma infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1984

Fürst + Hasler AG, in Binningen, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 984). Auflösung der Gesellschaft: öffentliche Urkunde über den Generalversammlungsbeschluss vom 26. April 1984. Liquidation beendet. Die Firma wurde zur Löschung angemeldet; sie kann aber noch nicht gelöscht werden, da die Zustimmungen der Steuerbehörden fehlen.

27. April 1984

Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Klaus Lörracher erloschen. Prokuren zu zweien neu: Werner Frey, von Oberhof, in Reinach BL, und Bernhard Probst, von Basel, in Pratteln.

27. April 1984

Danaklon AG, in Reinach, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Garnen und Fasern usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 733). Verwaltungsratsmitglieder neu: Poul M. Mikkelsen, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), Präsident; Henrik Orsted, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK); Jorgen Balslev, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (DK); Urs Uelschi, von Basel und Radelfingen, in Reinach BL, und Bruno Hofstetter, von Schänis, in Mohlin. Peter Schloss ist nicht mehr Verwaltungsratspräsident, gehört dem Verwaltungsrat aber weiterhin als Mitglied an. Verwaltungsratsvizepräsident ist jetzt das Mitglied Jean-Marc Joerin und Verwaltungsratssekretärin das Mitglied Doris Russi. Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsräte: Poul M. Mikkelsen, Henrik Orsted, Peter Schloss (bisher) und Jorgen Balslev führen Unterschrift zu zweien, jedoch nur je zusammen mit Jean-Marc Joerin (bisher), Peter Schenk (bisher), Urs Uelschi, Bruno Hofstetter und Doris Russi (bisher). Jean-Marc Joerin (bisher), Peter Schenk (bisher), Urs Uelschi, Bruno Hofstetter und Doris Russi (bisher), führen Unterschrift zu zweien, jedoch nur je zusammen mit Poul M. Mikkelsen, Henrik Orsted, Peter Schloss (bisher) und Jorgen Balslev. Unterschriftsberechtigung des Direktors und Geschäftsführers Walter Hoffmann: Unterschrift zu zweien wie bisher, jetzt jedoch nur zusammen mit Jean-Marc Joerin, Peter Schenk, Urs Uelschi, Bruno Hofstetter und Doris Russi.

27. April 1984

Illbruck Handels AG (Illbruck Trading Ltd.), in Muttenz, Hardstrasse 50, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 16. April 1984. Zweck: Vertrieb von Schaumkunststoffen für den Baubereich und die industrielle Verwendung sowie von ähnlichen Produkten aller Art. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme per 30. Juni 1984: Warenlager zu Einkaufspreisen im Betrag von rund Fr. 200 000 sowie Mobilien und Geschäftseinrichtungen zu Fr. 80 900 von der «Illbruck AG», Muttenz, gemäss Vertrag vom 16. April 1984. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Illbruck, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Rémy Buri, von Oberburg, in Binningen, und Dirk de Rijk, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Ulrich Bolliger, von Brittnau, in Zofingen, und Rolf Tschudin, von und in Lausen.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. April 1984

Elektro Telefon Aktiengesellschaft Züst, in Heiden (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1148). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

27. April 1984

Rechsteiner Holzbau AG, in Heiden (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1977, S. 3571). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1984 wurden die ursprünglich vom 15. März 1974 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck nun: Ausführung aller Zimmer- und Schreinerarbeiten, die Herstellung von HFR-Leimbautteilen sowie den Holzhandel und den Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Christian Rechsteiner führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ruth Huguenin-Rechsteiner, von Le Locle, in Gland.

27. April 1984  
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 277). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Kurt W. Jakob; von Trub, in St. Gallen.

27. April 1984  
Karl Wolmlich, Hoch- und Tiefbau, in Heiden (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Geschäftsadresse nun: Taschenstrasse 1550, 9410 Heiden.

27. April 1984  
Walter Zürcher, in Urnäsch, Garage (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1963, S. 2781). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. April 1984  
H. Zürcher Tal-Garage, in Urnäsch. Inhaber ist Hansueli Zürcher-Koller, von Trub, in Urnäsch. Betrieb einer Autogarage. Handel mit Motorfahrzeugen. Einzelprokura wurde erteilt an Eveline Zürcher-Koller, von Trub, in Urnäsch. Gehren 575, 9107 Urnäsch.

27. April 1984  
Coiffure Hanny, Hanny Rungaldier, in Stein. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist Hanny Rungaldier-Alder, von Mogsberg, in Stein AR. Betrieb eines Coiffeursalons. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Rungaldier-Alder, von Mogsberg, in Stein AR. Schachen 706, 9063 Stein AR.

27. April 1984  
Vetsch Bedachungen, in Speicher. Inhaber ist Heinz Vetsch-Freher, von Grabs, in Speicher. Ausführen von Dach- und Fassadenarbeiten. Erlen 928, 9042 Speicher.

27. April 1984  
Rollex Förderelemente AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 27. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Herstellung und Vertrieb von Förderelementen sowie Handel mit Förderelementen und Artikeln verwandter Branchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt Schönholzer, von Goughofen, in Herisau. Domizil: Bergstrasse 8a, 9100 Herisau.

27. April 1984  
Weiss AG, in Walzenhausen. Diamantwerkzeuge, Diamantschleiferei, Rohdiamanthandel usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2312). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. April 1984 wurde die ursprünglich vom 4. 5. 1936 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt wie bisher Fr. 500 000, und ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000, voll liberriert. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Erwin Kurati, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Herbert Weiss, Delegierter des VR, und Willy Leuzinger, Mitglied des VR, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen. Die Geschäftsführer Wolf Dieter Baumgärtner und Friedrich Esslin führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind erloschen.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

27. April 1984  
Inter-Laves AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art, vorwiegend mit Sitz im Ausland. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Georg Laves, deutscher Staatsangehöriger, in Gehrden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen, und Niklaus Rohner, von Au SG, in Oberuzwil; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: bei Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, Marktstrasse 4, 9500 Wil.

27. April 1984  
Schachtler + Rechsteiner AG, in Altstätten. Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2615). An der Generalversammlung vom 26. April 1984 wurden die Firma geändert in Keel + Schöpfer Treuhand AG und die Statuten entsprechend revidiert. Gilbert Stieger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift als Präsident in den VR gewählt: Josef Schöpfer, von Escholzmatt, in Bühler.

27. April 1984  
Wimi Verwaltungen AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Kapitalanlagen sowie von Vermögenswerten aller Art, Tötung von kommerziellen Finanzgeschäften; Abwicklung von Handelstransaktionen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1984 einen Jeep Cherokee Chief, 1980, zum Preise von Fr. 15 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Balz Jegge, von Küsnacht ZH, in St. Margrethen, Präsident, und Rolf Hitzler, von Leibstadt, in Parado. Geschäftsadresse: Walzenhauserstrasse 9, 9430 St. Margrethen.

27. April 1984  
Ebagg Freidorf, bisher in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3948). An der Generalversammlung vom 27. April 1984 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglich vom 1. Dezember 1981 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Joke AG. Zweck wie bisher: Verarbeitung und Vertrieb von Asbestzementplatten und ähnlichen Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinrich Keller, von Oberebrach, in Muri bei Bern. Geschäftsadresse: bei Inspecta Treuhand AG, Espenmoosstrasse 1, 9009 St. Gallen.

27. April 1984  
Hoptrading AG, in St. Gallen. Hopfen, Hopfenpulver, Hopfenextrakte usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). An der Generalversammlung vom 19. März 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

27. April 1984  
Teppich-Djaka AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). An der Generalversammlung vom 20. März 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

27. April 1984  
Rolf Siebenmann AG, in Balgach, Betrieb einer Automatensticker usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2321). An der Generalversammlung vom 23. März 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

27. April 1984  
Cargo Mechanik AG, in Au (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 305). An der Generalversammlung vom 23. März 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

27. April 1984  
A. Hartmann A.G., Elektrische Unternehmungen in Mels, in Mels (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3276). Walter Hartmann-Hidber, Präsident, und Hans Ziegler-Hartmann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Irma Moller-Hartmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des VR, Kurt Hartmann, nun auch Bürger von Mels, ist neu Präsident und führt anstelle der Kollektiv-, nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Josy Hartmann-Hidber, von Alt St. Johann und Mels, in Mels.

27. April 1984  
Extracta A.-G., in St. Gallen. Pflanzenextrakte und Pflanzenpresssäfte usw. (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Jürg Wild, von Schwanden GL, in Niederterfen, Gemeinde Teufen, und Reto Wild, dessen Prokura erloschen ist. Das bisher einzige Mitglied, David Eduard Wild, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Janos Trickl, von Duvin, in Flawil.

27. April 1984  
Dixa A.-G., in St. Gallen. Drogen und Gewürze usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3100). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Jürg Wild, von Schwanden GL, in Niederterfen, Gemeinde Teufen, und Reto Wild, dessen Prokura erloschen ist. Das bisher einzige Mitglied, David Eduard Wild, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schambeck, von und in St. Gallen, und Dr. Janos Trickl, von Duvin, in Flawil.

27. April 1984  
Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen. Textilwaren usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2944). Die Prokuren von Lorenzo Della Croce und Peter Rutz sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Wey, von Sursee, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

27. April 1984  
Obercotex Ltd., in St. Gallen. Gross- und Detailhandel mit Textilien und artverwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1261). Einzelprokura wurde erteilt an Elsa Arzthausen, von Bilen, in Gossau SG.

27. April 1984  
Wepring AG, in St. Gallen. Beratung in Ingenieurfragen usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2380). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt-Vogt, von Lauwil, in Andwil SG.

27. April 1984  
Wiederkehr Getränke AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3020). Jules Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. April 1984  
Rupf Gastrormaschinen AG, in Rapperswil, in Konkurs (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 26. März 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. April 1984  
Walter Rentsch A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen. An- und Verkauf von Apparaten und Maschinen zur Rationalisierung von Arbeitsgängen im Bürobetrieb usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4017). Mit Hauptsitz in Dietlikon. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Werner Bachofner und Carl Rüesch, beide Vizedirektoren, ihre Prokuren sind erloschen, sowie an Claude Genier, von Thierrens, in Carrouge VD, Vizedirektor. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Peter Fritsch, von Flaach, in Bremgarten AG, und Markus Rebmann, von Dorf, in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon.

27. April 1984  
Landw. Genossenschaft Brunnadern und Umgebung, in Brunnadern (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1807). Hans Bleiker, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Forrer, von Ganterschwil, in St. Peterzell. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Akteur oder Geschäftsführer.

27. April 1984  
ESA Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Filiale St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 426). Mit Hauptsitz in Burgdorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Lutz, von Wolfhalden, und Walter Wanner, von Etzelkofen, beide in Lysach, und Waltraud Frech-Zumkehr, von Rothenfluh, in Jegenstorf; letztere zeichnet nicht mit dem Prokuristen Jörg Frech.

27. April 1984  
Schweinezuchtgenossenschaft Mels, in Mels (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2394). An der Generalversammlung vom 24. April 1984 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

27. April 1984  
Müller & Co. Zaufabrik, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 278). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Löhningen. Die Prokura von Hans Schudel ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georg Walter, von und in Siblingen.

27. April 1984  
Gartmann-Carreisen und Spezialtransporte, in Sevelen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 560). Die Firma lautet nun: Gartmann-Carreisen, und die Geschäftsadresse: Carreisen. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 10, 9475 Sevelen.

27. April 1984  
L. Güntert, Prema, in Buchs. Inhaber der Firma ist Leonz Güntert, von Muri AG, in Buchs SG. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln. Technikumstrasse 4, 9470 Buchs.

27. April 1984  
Frau Esther Hollenstein, in Oberuzwil. Inhaberin der Firma mit stillschweigender Zustimmung ist Esther Hollenstein, von Mosnang, in Oberuzwil. Betrieb des Café-Restaurants Rain. Im Lindengarten 14, 9242 Oberuzwil. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

27. April 1984  
Danzeisen + Voser + Forrer Architekturbüro AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1984 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1984 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinrich Caspar Forrer, Architekturbüro», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 258 028.06 und Passiven von Fr. 863 576.45, zum Preise von Fr. 394 451.61, wovon Fr. 230 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Heinrich Danzeisen, von Basel, in St. Gallen, Präsident; Hans Voser, von und in St. Gallen, und Heinrich Caspar Forrer, von Winterthur, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Vadianstrasse 46, 9000 St. Gallen.

27. April 1984  
SLB-Handels AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Montage von Fertigteillementen, Einbauküchen und Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Immobilien an- und verkaufen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaften Parzelle Nr. 106 und 133, Wiese, Bach und Wald, in Brunnadern, zum Preise von insgesamt Fr. 265 000, sowie Parzelle Nr. 273, 2 Stockwerkeinheiten, in Au SG, zum Preise von Fr. 625 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton Lipp, von Halden, Gemeinde Neukirch an der Thur, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 116, 9430 St. Margrethen.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

27. April 1984  
Springflor, W. Spring, in Arosa. Inhaber: Walter Spring, von Vechigen, in Arosa. Blumenhandel. Poststrasse, 7050 Arosa.

27. April 1984  
Musikhaus Fischer AG, in Chur (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 645). Öffentliche Urkunde vom 26. 4. 1984. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

27. April 1984  
Kasper & Risch AG KRK, in Küblis. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Kasper zeichnet nun einzeln statt kollektiv zu zweien wie bisher.

27. April 1984  
Raja AG, in Chur. Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3505). Die Refidisa Treuhandgesellschaft ist nicht mehr Domizilträgerin. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Rechtsdomizil.

27. April 1984  
Kraftwerke Hinterrein AG, in Thusis (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3621). Dr. Rudolf Amacker, Dr. Hans Hemmeler, Erich Heimlicher und Renzo Lardelli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind: Dr. Marx Heinz, von Flerden und Sils im Domleschig, in Thusis; Kurt Küffer, von Oberseckholz, in Ennetbaden; Dr. Kurt Lareida, von Aarau und Präz, in Aarau, und Werner Wydler, von und in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schneider, von Utendorf, in Thusis.

27. April 1984  
P. Costa & Co. SA, in Prada, comune di Poschiavo, esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 24. 3. 1975, n. 69, p. 783). Atto pubblico del 27. 4. 1984: scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

27. April 1984  
Pia-Importex GmbH, in Chur. Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 442). Dr. Hans W. Kopp ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an die neue Gesellschafterin «Covallind SA», in Zürich, übergegangen. Dr. Markus Hünig ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Mark P. Hurni, Geschäftsführer, übergegangen.

27. April 1984  
Darco AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153). Öffentliche Urkunde vom 27. 4. 1984. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

27. April 1984  
Stark AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5). Öffentliche Urkunde vom 27. 4. 1984. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

27. April 1984  
Emil Senteler, in Malans. Bedachungsgeschäft (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1956, S. 2924). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Senteler & Co.», in Malans, per 1. Januar 1984.

27. April 1984  
Senteler & Co., in Malans. Emil Senteler, in Malans, Andreas Senteler, in Klosters-Serneus, und Jürg Senteler, in Malans, alle von St. Antonien, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1984 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Senteler», in Malans, per 1. 1. 1984. Bedachungen und Bauspengerei. Karlihof 4, 7208 Malans.

27. April 1984  
Sporthotel Laax AG, in Laax. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3856). Statuten am 27. 4. 1984 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.



## Aargau - Argovie - Argovia

27. April 1984

**De Sede AG**, in Klingnau, Möbel usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 354). Statutenänderung: 16. 4. 1984. Firma nun: **De Sede Produktion AG**.

27. April 1984

**DS Holding AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 351). Statutenänderung: 16. 4. 1984. Sitz nun: Klingnau, Austrasse 2. Datum der ursprünglichen Statuten: 15. 12. 1972. Firma nun: **De Sede AG**. Zweck: Beteiligung an sowie Verwaltung, Finanzierung und Förderung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Franz Wassmer, von Aarau, in Ennetbaden, Präsident; Willi Glaser, von Mellingen und Baden, in Baden, und Max Vögeli, von Leuggern, in Berikon; alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Ballmer, von Lausen, in Rheinfelden; er zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nun als Direktor. Unterschrift Rolf Schweizer, Geschäftsführer, erloschen.

27. April 1984

**Rimag Electronic AG**, in Holderbank, Hauptstrasse 83, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 4. 1984. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und Artikeln sowie mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: zwei Personenwagen, Mobilgar, Einrichtungen und Werkzeuge, gemäss Vertrag vom 17. 4. 1984, zum Preise von Fr. 40 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Kung, von Beinwil (Freiamt), in Holderbank AG, Präsident, und Armin Kovalski, von Veltheim, in Holderbank AG; beide mit Einzelunterschrift.

27. April 1984

**STA Strassen- und Tiefbau AG**, Zweigniederlassung Murgenthal, in Murgenthal (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876), mit Hauptsitz in Olten. Die Prokuristin Madeleine Grob heisst infolge Heirat nun Madeleine Wildi und ist Bürgerin von Olten.

27. April 1984

**Immobilien Gasthof Kreuz Suhr AG**, in Suhr (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3804). Statutenänderung: 4. 4. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. April 1984

**Jakob Lehner AG Maschinenbau**, bisher in Untersiggental (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1877). Sitzverlegung nach Mutenz (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1984

**Bisest AG**, in Aarau, Lebens- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

**NWG Klinik-Reinigungsdienst AG**, in Baden (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1974). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. April 1984

**Rettam AG**, in Buchs, Patente und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2884). Frank Matter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Arlette Matter, von Pieterlen, in Buchs AG.

27. April 1984

**Hypothekarbank Lenzburg**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1341), und Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). Prokura zu zweien neu: Markus Enz, von Weinfelden, in Seon.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. April 1984

**Neue Safz AG**, in Dozwil, Verkauf von Stalleinrichtungen und Geräten usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3533). An der Generalversammlung vom 30. März 1984 wurde im Sinne von Art. 735 das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 0 herabgesetzt durch Abschreibung und Vernichtung der bisherigen Aktien. Hierauf wurde das Grundkapital neu auf Fr. 500 000 erhöht durch Verrechnung mit Guthaben. Es ist in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Firma lautet nun: **Safz AG**. Jetziger Zweck: Herstellung und Verkauf von Stalleinrichtungen und Geräten aller Art für die Tierhaltung sowie Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Produkten auf dem Heizungssektor sowie für Energiesparmassnahmen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen und Zweigniederlassungen errichten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Oskar Hug, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1984

**Haro AG**, in Tägerwilen, Liegenschaften (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2673). Jetziges Domizil: Talackerstrasse 2.

27. April 1984

**Agü AG**, in Homburg, Ausführung von Bauaustrocknung und Grobreinigung sowie allgemeine Reparaturarbeiten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 176). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1434) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

27. April 1984

**Widmer & Pfister**, in Romanshorn, Architektur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 373). Jetziges Domizil: Mittlere Gasse 9.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Biasca

25. April 1984

**Consorzio Allevamento Bestiame Bovino Cresciano**, in Cresciano, società cooperativa (FUSC del 27. 4. 1938, n. 97, p. 943). La società è priva di attivi, ha cessato la propria attività e non ha più organi né rappresentanti. Essa è cancellata conformemente alla decisione 1° e 14 marzo 1984 del Dipartimento di giustizia, Bellinzona, quale autorità di vigilanza sul registro di commercio.

## Ufficio di Faido

27. April 1984

**Zamberlani Giovanni**, in Piotta, comune di Quinto, commercio di vini all'ingrosso (FUSC del 27. 4. 1953, n. 95, p. 1016). Tale ditta individuale viene radiata a seguito decesso del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Zamberlani Graziella», in Piotta di Quinto, qui sotto iscritta.

27. April 1984

**Zamberlani Graziella**, in Piotta, comune di Quinto. Titolare di tale ditta individuale è Graziella Zamberlani, ved. fu Giovanni, da Quinto in Piotta, comune di Quinto. La ditta ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Zamberlani Giovanni», in Piotta, comune di Quinto, ora radiata. Commercio di vini all'ingrosso.

## Ufficio di Lugano

27. April 1984

**Lifepharma S.A.**, in Massagno, fabbricazione prodotti chimici, ecc. (FUSC del 3. 2. 1984, n. 28, p. 402)

**Muspell S.A.** in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 26. 1. 1984, n. 21, p. 301)

**Osar S.A.** in liquidazione, in Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 9. 3. 1984, n. 58, p. 854)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

27. April 1984

**Hans U. Bosshard A.G. (HUB)**, Zürich, succursale di Lugano, apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 6. 10. 1983, n. 233, p. 3449), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Lario Ender, già vice-direttore, è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a Roberto Vecchi, da Gorduno in Lugano.

27. April 1984

**Eracasa S.A.**, in Cimaderna, impresa generale, ecc. (FUSC del 13. 5. 1982, n. 109, p. 1549). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Mario Giacomini, già amministratore unico, ora presidente; Alfredo Campana, da e in Valcolla, e Adamo Casalboni, di nazionalità italiana in Lugano, membri. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente del membro Alfredo Campana e collettiva a due del membro Adamo Casalboni.

27. April 1984

**Lamsa S.A.**, in Brengozza, immobili, ecc. (FUSC del 3. 2. 1984, n. 28, p. 403). Aldo Baggi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Denis Baggi, da Piazzogna in Zurigo. Nuovo recapito: via Casagrande 12.

27. April 1984

**Invest-Consult A.G.**, filiale di Lugano, succursale di Lugano, investimenti mobiliari, ecc. (FUSC del 6. 9. 1979, n. 208, p. 2868), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. Adrian Hinderling, già presidente, ora vice-presidente; Dott. Wolfgang J. Spakler, già segretario, ora presidente; Dott. Sergio Zorzi, già vice-presidente, ora membro; tutti con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a Peter V. Brunner, da Zurigo in Stäfa, delegato.

27. April 1984

«**Selection Jeunesse**» Madeleine Stix, precedentemente a Opfikon, collezioni per bambini, ecc. (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1186). Nuova sede: L'opagno, Casa Viboglia. Titolare: Madeleine Stix, da Gossau SG ora in Lopagno. Agenzia e vendita di collezioni per bambini. Firma individuale è stata conferita a: Diethelm Stix, di nazionalità austriaca ora in Lopagno.

27. April 1984

**Eternit vendita S.A.**, succursale di Lugano, vendita di prodotti in fibrocemento (FUSC del 30. 4. 1984, n. 99, p. 1506), società anonima con sede principale a Zurigo. Dott. Fredi Wittenwiler, procuratore, è ora domiciliato a Hirzel.

27. April 1984

**Abag Lugano S.A.**, in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 24. 1. 1984, n. 19, p. 271). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 27. 2. 1984 dal pretore straordinario della giurisdizione di Lugano-Distretto.

27. April 1984

**S.A. Albergo Villa Castagnola**, in Lugano (FUSC del 9. 6. 1982, n. 130, p. 1857). Roberto Schnyder e Carlo Schnyder, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Achille Ferrata, già presidente, è ora amministratore unico della società con firma individuale; la sua firma collettiva a due è estinta.

27. April 1984

**Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl.**, in Lugano, ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 19. 1. 1983, n. 15, p. 210). Nuovo recapito: via Soave 7.

## Ufficio di Mendrisio

27. April 1984

**Ersilia S.A.**, in Morbio Inferiore, partecipazione finanziaria (FUSC del 2. 3. 1984, n. 52, p. 762). Modifica statuti: 25. 4. 1984. Nuova ragione sociale: **Rolo-Dress Confezioni S.A.** Nuova sede: Mendrisio. Scopo: la fabbricazione e il commercio di capi di vestiario di ogni genere. La società può partecipare ad altre imprese, come pure eseguire operazioni commerciali e finanziarie. Essa può anche acquistare immobili. Statuti originali: 23. 8. 1973, modificati 12. 12. 1978. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 5 membri. Pubblicazioni: FUSC. Robert Lösch, cittadino germanico in Neu Isenburg (D), presidente, con firma individuale; Eduard Gerber, da Herswil in Halten, e Hanspeter Stöckli, da Neuendorf in Zuchwil, membri; entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via al Gas 2, 6850 Mendrisio.

27. April 1984

**Sergio Tettamanti**, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Sergio Tettamanti, da e in Morbio Inferiore. Distilleria professionale, vendita di distillati. Via Francesco Chiesa, 6834 Morbio Inferiore.

27. April 1984

**Rolo-Dress Bekleidungswerk A.G.**, precedentemente in Opfikon (FUSC del 23. 4. 1979, n. 93, p. 1257). Modifica statuti: 26. 4. 1984. Nuova ragione sociale: **Rolo-Dress Confezioni S.A.** Nuova sede: Mendrisio. Scopo: la fabbricazione e il commercio di capi di vestiario di ogni genere. La società può partecipare ad altre imprese, come pure eseguire operazioni commerciali e finanziarie. Essa può anche acquistare immobili. Statuti originali: 23. 8. 1973, modificati 12. 12. 1978. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 5 membri. Pubblicazioni: FUSC. Robert Lösch, cittadino germanico in Neu Isenburg (D), presidente, con firma individuale; Eduard Gerber, da Herswil in Halten, e Hanspeter Stöckli, da Neuendorf in Zuchwil, membri; entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via al Gas 2, 6850 Mendrisio.

27. April 1984

**O.M.A. S.A. Officina Meccanica Adorna**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 24. 4. 1984. Scopo: la gestione di un'officina meccanica; l'acquisto, la vendita, la riparazione di macchine industriali e di pezzi meccanici; il commercio di parti meccaniche in genere e l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Romualdo Bianchi, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: c/o Ari-Audit S.A., via Lavizzari 21, 6850 Mendrisio.

27. April 1984

**TF Transazioni Mobiliari e Finanziarie S.A.** in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 26. 1. 1984, n. 21, p. 301)

**Multiterra Holding S.A.** in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 18. 1. 1984, n. 14, p. 197)

Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

27. April 1984

**Villa des Sports S.A.**, a Ormont-Dessus (FOSC del 11. 10. 1982, p. 3243). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 avril 1984, la société a réduit son capital de fr. 350 000 à fr. 200 000 par l'annulation de 300 actions de fr. 500, puis procédé à l'augmentation de son capital de fr. 200 000 à fr. 350 000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 700 actions au porteur de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de Grandson

27. April 1984

**Société des produits laitiers Damalp S.A.**, à Ste-Croix. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18 avril 1984. But: achat, vente, fabrication, affinage, façonnage, traitement, importation et exportation de produits laitiers. Capital: fr. 140 000, divisé en 1400 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Apport de la société anonyme «Dampal S.A.», dont le siège est à Ste-Croix, de stock d'emballages, de cylindres pour l'impression des emballages, de matériel de bureau et d'exploitation et de mobilier et machines de bureau, pour le prix de fr. 109 000, imputés sur le capital, selon convention d'apport du 18 avril 1984. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Maurice Hugli, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: L'Auberson.

## Bureau de Lausanne

25. April 1984

**Menuiserie-ébénisterie A. Gianini & S. Peca**, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3950). L'associé Severino Peca s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Alain Gianini, de Lugano, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle: A. Gianini, conformément à l'art. 579 CO. Menuiserie-ébénisterie. Rue de la Borde 12.

26. April 1984

**Gilbert Pasche**, à Lausanne, salon de coiffure (FOSC du 25. 1. 1954, p. 220). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26. April 1984

**Mme Bolens**, à Lausanne, commerce de produits de beauté (FOSC du 4. 6. 1954, p. 1437). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26. April 1984

**H. Wyler**, à Lausanne, commerce et représentation de confection et tissus (FOSC du 4. 7. 1952, p. 1701). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26. April 1984

**Francis Burdet**, à Pully, rue de la Gare 5. Titulaire: Francis Burdet, d'Orzens, à Pully. Commerce d'antiquités et brocante à l'enseigne «Le Grenier».

26. April 1984

**André & Cie S.A.**, à Lausanne, commerce de céréales, articles fourragers et alimentaires, graines oléagineuses et autres produits du sol (FOSC du 29. 8. 1983, p. 3010). L'administrateur et directeur général Henri André est nommé également vice-président et continue à signer collectivement à deux.

26. April 1984

**Lilly Marchetti**, à Pully, chemin des Roches 1. Titulaire: Lilly Marchetti, d'Italie, à Pully. Signature individuelle est conférée à Marcello Marchetti, d'Italie, à Pully. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Le Fumambule.

26. April 1984

**Marco Coassin**, à Lausanne, avenue de Béthusy 17. Titulaire: Marco Coassin, de Grande-Bretagne, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de diverse nature.

26. April 1984

**Martine Petermann**, à Lausanne, avenue du Chablais 40. Titulaire: Martine Petermann, de Villiers, à Saignelégier. Commerce de tabacs, journaux, articles de librairie et papeterie.

26. April 1984

**E. Hirsbrunner**, à Pully, laiterie-épicerie à l'enseigne «Laiterie de Chamblandes» (FOSC du 28. 1. 1963, p. 269). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26. April 1984

**Ch. Borenstain**, à Lausanne, représentation d'articles de ganterie, optique et articles de diverse nature (FOSC du 29. 6. 1955, p. 1706). L'entreprise ayant transféré son siège à Cully, sous la raison de commerce «Ch. Borenstain» (FOSC du 14. 1. 1982, p. 127), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

26. April 1984

**Acofinance S.A.**, à Lausanne, assistance, conseil et courtage en matière financière, gestion de biens (FOSC du 23. 3. 1983, p. 974). Nouvelle adresse: avenue Jean-Jacques-Mercier 4, chez Codomat S.A.

26. April 1984

**Schneider & Co AG für Isolierungen und Industriebedarf**, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce de matières isolantes (FOSC du 29. 2. 1984, p. 735), avec siège principal à Winterthur. Procuration collective à deux est conférée à Rolf Brachs, de et à Beringen, et Roland Rüttimann, de Steinhausen, à Zoug.

26. April 1984

**Ed. Zublin & Cie SA**, succursale de Lausanne, travaux de construction et génie civil (FOSC du 13. 3. 1984, p. 895), avec siège principal à Zurich. La procuration de Raymond Blandenier est éteinte.

26. April 1984

**A. Bourgeois**, à Pully, laiterie (FOSC du 19. 12. 1958, p. 3430). Nouveau genre d'affaires: commerce d'alimentation. Suppression du second magasin, sis à Lausanne, route du Châtelard 18.

26 avril 1984  
S.I. Vibor S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2423)  
Société immobilière Dogen S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 8. 1980, p. 2689)  
Vitas S.A., à Lausanne, commerce de produits pharmaceutiques et vétérinaires (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4183)  
Ebit-Trust S.A. Société de Placements ferroviaires, bancaires et industriels, à Lausanne (FOSC du 17. 9. 1970, p. 2110)  
Ensc S.A., à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et de participations à des entreprises (FOSC du 16. 12. 1980, p. 4077)  
Scndzimir Métallurgique S.A., à Lausanne, études et projets concernant l'équipement d'ateliers de métallurgie (FOSC du 11. 2. 1977, p. 464)  
S.I. Avenue de Beaumont 20 S.A., à Lausanne, opérations immobilières, financières ou commerciales (FOSC du 21. 7. 1980, p. 2446)  
Kalimera S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 8. 1977, p. 2561)  
Codiba S.A., à Lausanne, fabrication et commerce dans le domaine des boissons et denrées alimentaires (FOSC du 27. 9. 1983, p. 3337)  
Coveri Compagnie d'études et de réalisations industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932)  
Prodemco S.A., à Lausanne, promotion, étude, engineering d'entreprises industrielles, commerciales et de travaux (FOSC du 8. 9. 1978, p. 2802)  
Team Services S.A., à Lausanne, assistance technique à des entreprises et opérations financières à l'étranger (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2901)  
Interressources S.A., à Lausanne, assistance professionnelle et activité dans le domaine des hydrocarbures et produits pétroliers (FOSC du 6. 9. 1979, p. 2868)  
Alliance IAMs S.A., à Lausanne, activité dans le domaine de la publicité (FOSC du 22. 6. 1983, p. 2178)  
Oresmia S.A. Société de Gérance, à Lausanne, opérations commerciales, industrielles et financières, gestion de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727)  
Camping Gaz (Suisse) S.à.r.l., à Lausanne, fabrication et exploitation d'équipement de camping et appareils fonctionnant au gaz (FOSC du 14. 5. 1976, p. 1381)  
Nouvelle adresse: avenue de Rumine 37, chez Fides Société Fiduciaire.

26 avril 1984  
Mme H. Borello, au Mont-sur-Lausanne, auto-démolition, chiffons et métaux (FOSC du 2. 5. 1961, p. 1246)  
T. Domeniconi, à Lausanne, gypserie et peinture (FOSC du 24. 2. 1942, p. 427)  
H. Koerner, à Lausanne, représentation de fournitures pour hôtels (FOSC du 3. 3. 1949, p. 597)  
Fiduciaire J. Domingi, à Lausanne (FOSC du 24. 1. 1951, p. 201)  
Laurent Zaninetti, à Lausanne, gypserie et peinture (FOSC du 20. 4. 1944, p. 896)  
René Rion, à Renens, commerce et réparation de cycles et motos (FOSC du 9. 6. 1970, p. 1325)  
Rodolphe Dietrich, à Lausanne, salon de coiffure-parfumerie (FOSC du 29. 10. 1924)  
R.-Martin Chassot, à Lausanne, installations électriques (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1100)  
J.A. Holdener, à Lausanne, commerce de marchandises et articles de diverse nature (FOSC du 22. 7. 1946, p. 2208)  
E. Ochsenstein, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 23. 12. 1952, p. 3136)  
Auguste Gaillet, à Lausanne, commerce de marchandises de diverse nature et nouveautés techniques (FOSC du 14. 8. 1952, p. 2051)  
Ackermann, à Renens, tailleur, broderie et boutons (FOSC du 8. 4. 1957, p. 943)  
Ch. Soutter, à Lausanne, installations et réparations dans le domaine de l'électricité, radio et télévision (FOSC du 29. 4. 1942, p. 977)  
L. Gauthier, à Lausanne, épicerie, primeurs et vins (FOSC du 2. 11. 1943, p. 2456)  
Les raisons sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

27 avril 1984  
E. Rüetschi et N. Tornare, à Lausanne, chemin du Devin 74. Société en nom collectif commencée le 15 janvier 1981. Associés: Eliane Rüetschi, de et à Lausanne, et Norbert Tornare, d'Alterswil, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Le Devin.

27 avril 1984  
Diane comestibles, Mme Andrey, à Lausanne, rue du Tunnel 17. Titulaire: Raymonde Andrey, de Cerniat FR, à Chavornay. Commerce de comestibles.

27 avril 1984  
Sayag S.A., à Lausanne, avenue William-Fraisse 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 mars 1984. But: commerce, distribution, représentation, location et leasing de toute marchandise, produit, machine, installation et équipement; exploitation de tout brevet et licence; conseil et assistance dans le domaine de la vente, du marketing, de la distribution et de la location; toute activité d'intermédiaire; acquisition et gestion de participations dans toute société; exécution de toute transaction commerciale, financière, industrielle et immobilière. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Valli, de Zurich, à Versoix, président avec signature individuelle; Jean-Pierre Sayag, de France, à Bucy-Saint-Liphard (F), vice-président, et Kurt Schaub, de Wittinsburg, à Coligny, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

27 avril 1984  
Flova S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1755). Roland Voisin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Marie Dufour, de et à Lausanne, secrétaire.

27 avril 1984  
Banque Indosuez, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4410), société anonyme avec siège principal à Paris. Capital porté de fr. 1 000 077 500 à fr. 1 557 500 000; il est divisé en 8 900 000 actions de fr. 175, entièrement libérées. La signature d'Alain Peytral et Michel Doucas est radiée. Georges Dubois n'est plus contrôleur; il continue à signer collectivement à deux. Antoine Jeancourt-Gallignani est actuellement à Paris (F). Jean-Noël Portmann au Mont-sur-Lausanne et Nils Groten à Dübendorf. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de: Gianpaolo Bassani, d'Italie, à Paradiso; Michel Courjaret, de France, à Nyon; Alexander Graf Esterhazy von Galantha, de RFA, à Zurich; Pierre Kryvian, de France, à Gland; Hugues de Montal, de France, à Pully; Khalil Shehadeh, de Jordanie, à Fribourg; Rainer Zoerner, de RFA, à Oetwil am See; Leticia Wypart, de Romainmôtier-Envy, à Yverdon-les-Bains; Thanh Le Van, du Vietnam, à Lausanne; Behrouz Bayat, d'Iran, à Pully; Fabienne Garner, de Bâle, à Genève; Etienne Saint-Raymond, de France, à Genève, et Jeannine Bellotti, de Torricella-Taverne, à Genève.

27 avril 1984  
A. Sutter AG Münchwilten, succursale de Cheseaux-sur-Lausanne, fabrication et vente de produits technochimiques et de machines (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3689), avec siège principal à Münchwilten. La signature d'Anneliese Sutter, Hans Munz, Heinz Reichweh, Victor Huber et Bruno E. Gimmel est radiée. Les sous-directeurs Gregor Strasser, actuellement à Bronschhofen, et Hans-Joachim Funk sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée aux sous-directeurs Sidney Golding, de Grande-Bretagne, à Saint-Gall, et Hans-Jörg Bläuer, de Koppigen, à Stafa.

27 avril 1984  
Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Lausanne, exécution de constructions et travaux hydrauliques (FOSC du 3. 4. 1984, p. 1175), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Gustave Gimmel, de Beatenberg, à Genève.

27 avril 1984  
Compagnie Financière et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1984, p. 1002). Jean Vautravers n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

27 avril 1984  
Bovy frères, à Prilly, société en nom collectif, transport de marchandises et déménagements (FOSC du 16. 3. 1976, p. 731). Nouvelle adresse: chemin de Bel-Orne 32.

27 avril 1984  
Alice Girard, à Lausanne, commerce de tabacs, cigares, confiserie et journaux (FOSC du 13. 6. 1951, p. 1434)  
C. Jaeger, à Pully, vente et entretien de voitures automobiles (FOSC du 30. 7. 1951, p. 1900)  
R. Schmid, à Lausanne, commerce de fournitures pour tapisiers (FOSC du 4. 1. 1960, p. 5)  
Robert Muris, à Lausanne, commerce, représentation d'appareils électroniques, marchandises et articles de diverse nature (FOSC du 21. 10. 1954, p. 2692)  
Jean Pilloud, à Pully, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 23. 7. 1952, p. 1866)

Conrad Meier, à Lausanne, garage et atelier de réparation pour automobiles (FOSC du 7. 2. 1967, p. 469)  
Robert Pellanda, à Lausanne, commerce et représentation de laines (FOSC du 18. 9. 1952, p. 2316)  
H. Crausaz, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Pinte Vaudoise» (FOSC du 22. 9. 1952, p. 2344)  
A. Petter, à Lausanne, commerce et représentation de matériel d'étalage et d'exposition (FOSC du 30. 6. 1953, p. 1586)  
Ls. Légeret, à Lausanne, représentation et commerce d'articles de ménage (FOSC du 23. 7. 1953, p. 1808)  
H. Bachmann, à Lausanne, commerce de spiritueux (FOSC du 20. 3. 1970, p. 555)

Les raisons sont radiées d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

27 avril 1984  
Promosoft S.A., à Paudex, rue de la Fontaine 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 avril 1984. But: conseils et expertises dans le domaine de l'informatique; développement et commercialisation de logiciels; représentation de matériels et logiciels et autres produits informatiques; support financier et technique pour l'aide au développement et la promotion de logiciels réalisés par des informaticiens indépendants. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Mermoud, de Sainte-Croix, à Paudex, président, et Serge Güggi, de et à Payerne, secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

27 avril 1984  
Le Sillon Romand S.A., à Lausanne, publication d'un journal agricole (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1450). Marius Lampert n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

27 avril 1984  
F. Malcotti, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 4. 10. 1954, p. 2525). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Morges

27 avril 1984  
Diserens Inter-trading S.A., précédemment à Ecublens, commercialisation, développement et promotion sur le plan international de la technique, concernant l'industrie du froid, etc. (FOSC du 30. 8. 1977, p. 2826). Nouveau siège social: Etoy. Les statuts ont été modifiés le 25 avril 1984.

27 avril 1984  
Diserens S.A., précédemment à Ecublens, fabrication et vente de chambres frigorifiques, locaux isothermiques, etc. (FOSC du 19. 2. 1976, p. 485). Nouveau siège social: Etoy. Nouvelle raison sociale: Ditec S.A. Les statuts ont été modifiés le 25 avril 1984.

27 avril 1984  
Thierry Pfister, à Morges, garage et auto-électricité (FOSC du 12. 12. 1980, p. 4046). Par prononcé du 2 avril 1984, le président du Tribunal civil de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

27 avril 1984  
Carlo Bianchi S.A., à Romanel-sur-Morges, entreprise de matériaux pierreux, marbrerie, ravalement de façades, etc. (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4198). Par prononcé du 14 février 1984, le président du Tribunal civil de Morges a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute d'office.

27 avril 1984  
Progressor S.A. en liquidation, à Ecublens, étude promotion et assistance commerciale pour l'insertion de tous produits sur le marché, etc. (FOSC du 18. 3. 1982, p. 857). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 avril 1984  
Atelier Jacquin & Ramu S.A., à Bussigny-près-Lausanne, conception, location et vente de stands et de vitrines d'exposition, etc. (FOSC du 18. 3. 1982, p. 857). Le secrétaire Frank Ramu n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Jacques Maury, de Vuibroye, à Lausanne, nommé secrétaire. Le président inscrit Pierre Jacquin signera dorénavant individuellement.

27 avril 1984  
Saint-Prothais S.A., à St-Prex, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, etc. (FOSC du 7. 3. 1980, p. 765). La secrétaire Evelynne Curchod est décedée; sa signature est radiée. Le président Raymond Genoud a démissionné; sa signature est radiée. Guy Perrin, administrateur inscrit, reste seul administrateur, signera dorénavant individuellement.

27 avril 1984  
Vincent d'Andrea, précédemment à Echichens, transport de bétail et de marchandises (FOSC du 20. 2. 1976, p. 495). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la maison à Pampigny (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1013).

27 avril 1984  
Famobit S.A., à Bussigny-près-Lausanne, achat et utilisation de machines et matériaux nécessaires à la fabrication de revêtements bitumeux, etc. (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1566). Armand Savary n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur inscrit André Kasser est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur inscrit Jean-Claude Paccard est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

27 avril 1984  
Pasche S.A., à Morges, exploitation de gravières et carrières, fabrication et vente de matériaux de construction, etc. (FOSC du 24. 9. 1973, p. 2607). Edmond Pasche n'est plus président; il reste administrateur et signera dorénavant collectivement à deux. Le secrétaire inscrit Jean-Marc Pasche est nommé président, l'administrateur inscrit Marcel Pasche est nommé secrétaire, tous deux continuent à signer collectivement à deux.

27 avril 1984  
Comdisco S.A., à Morges, achat, vente et location de matériel informatique et le courtage pour de telles opérations (FOSC du 26. 11. 1981, p. 3734). Le président inscrit Michael A. Joseph pourra dorénavant signer individuellement.

27 avril 1984  
Menamate, M. Jovanovic, à Chavannes-près-Renens. Le chef de la maison est Milovan Jovanovic, de Yougoslavie, à Crissier. Réparation, entretien vente et reprise dans le domaine de l'électroménager. Avenue de la Gare 11.

27 avril 1984  
G. Hausmann-Perretten, à Vaux-sur-Morges. Le chef de la maison est Gilbert Hausmann, d'Orbe, à Morges. Exploitation du Moulin de Vaux-sur-Morges.

#### Bureau de Vevey

27 avril 1984  
Statek Corporation, Orange (Californie, USA), succursale de Vevey, à Vevey. Succursale créée le 1er mars 1984 de la société anonyme Statek Corporation, à Orange, Californie (USA), inscrite auprès de l'Office of the Secretary of State of the State of California, sous numéro 1232863 le 5 décembre 1983, date des statuts. But: toute action ou activité légale pour laquelle une société peut être organisée en vertu de la General Corporation Law (loi générale sur les sociétés) de Californie, en dehors des affaires de banque, des affaires de cartel ou de la pratique d'une profession que le Code des sociétés de l'Etat de Californie permet de constituer. But propre de la succursale: en particulier la fabrication et le commerce de composants et d'équipements électroniques. Capital émis: US \$ 350 000, entièrement libéré et divisé en 100 000 actions d'US \$ 3.50. Conseil d'administration: William Parker, à Laguna Hills, Californie (USA), président; Frederick Johnston, à Southport, Connecticut (USA); Sandra Spillane, à Stamford, Connecticut (USA); James Deer, à Mamaronck, New-York (USA); Peter Scannell, à New-York City (USA), tous sont des USA. Succursale engagée par la signature individuelle du président William Parker; de James Chamberlin, des USA, à Placentia, Californie (USA), et de Sylvain Skynazy, de Bienne, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la succursale: avenue du Général Guisan 58, dans ses locaux.

27 avril 1984  
M. et Mme Hum, à Vevey, société en nom collectif, commerce de tableaux et d'objets d'art (FOSC du 19. 8. 1983, p. 2906). Inscription radiée par suite de transfert du siège à Granges (Veveysse) (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1415).

27 avril 1984  
Lydia Beck, à Vevey, montres et bijoux (FOSC du 10. 1. 1979, p. 84). Radiée par suite de cessation de commerce.

27 avril 1984  
La Malachite Yvette Kerler, à Vevey, bijouterie et horlogerie (FOSC du 16. 6. 1980, p. 2050). La titulaire exploite un second magasin à Vevey, avenue Paul Cérésole 14, à l'enseigne Corail.

27 avril 1984  
Boutique Windsor S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 17. 11. 1983, p. 3963). Liquidation terminée et raison radiée.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 avril 1984  
E. Wegmüller S.A., à Yverdon-les-Bains, atelier de zingage et électroplastie (FOSC du 3. 5. 1982, p. 1394). Le secrétaire Pierre Cevey a démissionné. Nouveau secrétaire, sans droit à la signature sociale: Pascal Vez, de Seiry, à Yverdon-les-Bains.

27 avril 1984  
Garage Stucki, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un garage et atelier de réparations (FOSC du 10. 9. 1981, p. 2886). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1984  
Garage Stucki, Marini Frères successeurs, à Yverdon-les-Bains. Sous cette raison sociale, Mario et Joseph Marini, tous deux d'Italie, à Renens, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1984. Exploitation d'un garage et atelier de réparations. Rue des Uttings 32.

#### Valais – Wallis – Vallesse

##### Büro Brig

27. April 1984  
Fertigbeton Volken & Co., in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 182). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

##### Bureau de St-Maurice

27 avril 1984  
Marie-Claire Tornare, à Val-d'Illiez. Titulaire: Marie-Claire Tornare, de Bagnes, à Val-d'Illiez. Tenue d'un fichier réunissant par l'informatique les caractéristiques de véhicules à vendre d'occasion. Riant-Val.

27 avril 1984  
De Céréville géotechnique SA, succursale de Martigny (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697), de siège principal à Lausanne. Radiation de la signature de Stéphane von der Mühl. Signature collective avec un administrateur est conférée au fondé de pouvoirs Hervé Lefebvre, de France, à Ecoteaux. Le fondé de pouvoirs inscrit François Boutinard-Rouelle signe désormais collectivement avec un administrateur.



## Bureau de Sion

27 avril 1984

**Actobit Enrobés S.A.**, à Granges, commune de Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: les 7 novembre 1983 et 17 avril 1984. But: l'achat ou la location et l'exploitation de machines et matériaux nécessaires à la fabrication de revêtements bitumeux, la fabrication de ceux-ci, leur vente. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 40 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Carron, de Bagnes, à Fully, président, et Jean-Claude Sauty, de Versoix et Denens à Morgins. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un administrateur signant avec un fondé de pouvoir. Sont nommés fondateurs de pouvoir: Remo Rusconi, de Genève, à Vernier; André Spoerry, de Männedorf, à Epalinges; Eddy Bruchez, de et à Saxon, et Laurent Carron, de Bagnes, à Martigny. Bureau: dans les locaux de la société.

27 avril 1984

**Clavien Paul**, à Mollens. Le chef de la maison est Paul Clavien, de Miège, à Mollens. Entreprise de chauffage et sanitaire.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 avril 1984

**Aspac Diffusion S.A.**, à Gorgier, c/o Mme Lucette Crausaz, rue des Cerisiers 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 avril 1984. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, le courtage et la représentation de produits de consommation courante et de services qui se rapportent tant à une activité industrielle qu'artisanale, de loisirs ou bricolage ou visant à l'amélioration de la qualité de la vie sous tous ses aspects. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucette Crausaz née Dahinden, de Gillarens, à Gorgier, est administratrice unique, avec signature individuelle.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 avril 1984

**Villatype Fontainemelon S.A.**, à Fontainemelon (FOSC du 25. 11. 1980, no 277, p. 3854). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 16 avril 1984, la société a décidé de modifier ses statuts sur des points non soumis à publication. Louis Binda, de nationalité italienne, à Neuchâtel, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 avril 1984

**Kermen-Sports**, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'articles de sports en tous genres (FOSC du 17. 5. 1972, no 114, p. 1262). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 avril 1984

**Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 6. 1981, no 130, p. 1861). André Schiffer-decker, de Bussy-Charbonney, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un administrateur.

## Bureau du Locle

27 avril 1984

**Tissot S.A.**, au Locle, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 11. 1. 1984, no 8, p. 111). Urs Hecht, jusqu'ici sous-directeur, devient directeur-adjoint, avec signature collective à deux comme jusqu'ici. Ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux: Alain Spinedi, de Salorino, à Brigg-près-Bienne; Hans Schwarz, de Biglen, au Locle, et François Nardin, du Locle, à Neuchâtel.

## Bureau de Môriers (district du Val-de-Travers)

27 avril 1984

**MPF (Mécanique de Précision Fleurier) S.A.**, à Fleurier (FOSC du 15. 11. 1983, no 267, p. 3931). La signature de Reinhard-Otto Schläefli, administrateur délégué, démissionnaire, et celle de Jean Waelchli, directeur, sont éteintes. Domicile légal: c/o Michel Berthoud, rue de l'Orée 2, à Fleurier.

## Bureau de Neuchâtel

26 avril 1984

**Société Immobilière du Faucon**, à Neuchâtel (FOSC du 5. 10. 1982, no 231, p. 3179). Claude Bonhôte, président, et Michel de Coulon, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. Les administrateurs (inscrits) Fred Wyss, devient président; Renaud de Bosset est domicilié à Areuse, commune de Boudry; ils ont désormais la signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean Carbonnier, de et à Neuchâtel, vice-président; Jean Tödtli, de Neuchâtel et Altstätten, à Neuchâtel, et Claude Bugnon, de Bulle, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: p.a. étude Dardel & Meylan, rue de la Treille 3.

27 avril 1984

**Ecotron SA (Ecotron AG) (Ecotron Ltd)**, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 4. 1984. But: la vente de machines ou d'installations destinées à recycler les déchets du bois et d'autres sous-produits de l'agriculture et le commerce international des produits de combustion. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Oskar Lang, de et à Bâle, administrateur unique, avec signature individuelle.

27 avril 1984

**Entreprises Rudolf Bindella, Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, viticulture, commerce et importation de vins, etc. (FOSC du 28. 11. 1983, no 278, p. 4086) avec siège principal à Zurich. La signature d'Alfred Steiner est radiée. Signature collective à deux est conférée à Bruno Orlandi, de et à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Alfred Eggenberger, de Grabs, à Dällikon.

27 avril 1984

**Société Coopérative Migros Neuchâtel**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, mettre à la disposition de ses membres et de la population en général, des marchandises et des prestations de service à des conditions avantageuses, de leur faciliter l'accès aux valeurs culturelles, etc. (FOSC du 9. 2. 1983, no 33, p. 467). Suivant procès-verbaux des votations générales par correspondance des 13. 6. 1983 et 24. 1. 1984, la société a modifié ses statuts sur les points suivants et d'autres non soumis à publication. Nouvelle raison: Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg. Nouveau but: de mettre, par une action commune, à la disposition de ses membres et de la population en général, des marchandises et des services de qualité à des conditions avantageuses, ainsi que des prestations culturelles; de promouvoir les idéaux et intérêts d'ordre économique, social et culturel de ses membres et de la population en général et de les faire valoir auprès des autorités et des associations économiques en faisant appel, s'il y a lieu, à l'exercice des droits politiques des membres. Son activité se déroule principalement dans le canton de Neuchâtel et de Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président de l'administration, des directeurs, directeurs-adjoint, sous-directeurs et des fondés de pouvoir inscrits. André Hofer, administrateur (inscrit), est vice-président et reste directeur. La signature de Jacques Chenaux, fondé de pouvoir, est radiée.

## Genève – Genf – Ginevra

Rectification

**Ceramic Arts, Serge Ferracchia**, à Carouge (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295). Le nom de famille du chef de la maison est Ferrecchia (et non Ferracchia). La raison de commerce est: Ceramic Arts, Serge Ferrecchia (et non Ceramic Arts, Serge Ferracchia).

26 avril 1984

**Armand Fortis**, à Genève (FOSC du 16. 1. 1980, p. 171). Objet actuel: entreprise générale du bâtiment; achat et vente d'immeubles.

26 avril 1984

**Agence littéraire J.-U. Leri**, à Genève, rue Camille-Martin 18. Chef de la maison: Joseph-Urs Leri, de Leibstadt, à Perty-Certoux. Achat, vente, diffusion et gérance de droits d'auteurs.

26 avril 1984

**Institut de beauté Paloma, Pascale Morel**, à Genève, rue du Peron 12. Chef de la maison: Pascale Morel, de Montrichet, à Gex (F). Institut de beauté; école d'esthétique.

26 avril 1984

**Anna Muller**, à Genève, commerce de tabacs (FOSC du 12. 7. 1982, p. 2256). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 avril 1984

**M. et Mme Parnot**, à Carouge, rue Ancienne 58. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1982. Associés: Daniel Parnot, de France, et Anna Parnot, de Buochs, tous deux à Genève. Tea-room à l'enseigne «Le Milady».

26 avril 1984

**Digital Automatic Control, Perneger & Vincent**, à Carouge, rue des Caroubiers 2. Société en nom collectif qui a commencé le 18. 4. 1984. Associés: Joseph Perneger, de et à Collonge-Bellerive, et Denis Vincent, de Bellevue, à Collonge-Bellerive. Fabrication, développement et vente de systèmes digitaux de contrôle ou de commande automatiques.

26 avril 1984

**Sobaco, Sow et Balocchi**, à Genève, bureau d'ingénieurs-conseils, société en nom collectif (FOSC du 10. 3. 1983, p. 807). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

26 avril 1984

**Anlage- und Kreditbank AKB, succursale à Genève** (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Robert Amsler, Hendrick Gonggrip, Ernst Sigg, Hans Von der Mühl et Cornelis Ruttemann sont radiés. René W. Gerber, de Zurich, à Kilchberg ZH, président; John R. Lademann, de et à Zumikon, vice-président; Arnold W. Saxer, d'Altstätten, à Küssnacht ZH; Hans Thöni, de Rifferswil, à Greifensee, et Max Ehrbar, de et à Zollikon, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

26 avril 1984

**Ewi**, à Genève, courtage d'assurances, société anonyme (FOSC du 23. 8. 1983, p. 2946). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 340 000, par remboursement à concurrence de fr. 60 000, et annulation de 600 actions de fr. 100 au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 400 000, par l'émission de 600 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 100 au porteur.

26 avril 1984

**Cyril Humphris SA**, à Genève, services administratifs dans le domaine des transports, etc. (FOSC du 29. 1. 1981, p. 307). Adjonction au but: tous investissements dans les productions théâtrales, cinématographiques, télévisuelles et dans le domaine de la vidéo. Statuts modifiés le 18. 4. 1984.

26 avril 1984

**OWB Barter SA**, à Genève, courtage de produits à base de matières premières (FOSC du 19. 10. 1983, p. 3610). Adjonction au but: exécution d'opérations sur les marchés à terme des matières premières. Nouveaux statuts du 18. 4. 1984.

26 avril 1984

**Rizzoli Communications SA**, à Genève, activité commerciale se rapportant à l'information (FOSC du 6. 7. 1982, p. 2192). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Rizzoli Communications SA, en liquidation. Liquidateurs: Georges-F. Perreard, jusqu'ici administrateur; Bruno Kistler, d'Yverdon-les-Bains, à Morges, et Gabriel Despland, de Genève, à Chêne-Bourg; lesquels signent collectivement à deux. Alain Marti, Alberto Lorenzetti et Edoardo Pierozzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

26 avril 1984

**Luminor, F. Strahm SA, succursale à Genève**, commerce de lustrerie technique (FOSC du 19. 2. 1982, p. 551), entreprise ayant son siège à Pully. Johannes Fleuti, de Berne, à Stallikon, président, et Friedrich Strahm, d'Oberthal, à Lausanne, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

26 avril 1984

**Société de Techniques Appliquées SA**, à Genève (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3847). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société de Techniques Appliquées SA, en liquidation. Liquidateur: Jean Destouet, de France, à Genève, avec signature individuelle. Pierre-André Gilliéron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 avril 1984

**Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 15. 3. 1984, p. 928). Les pouvoirs de Sydney E. Palk sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Richd Delf, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre, directeur général. Yves-Michel Baechler est maintenant domicilié à Genève.

26 avril 1984

**Société Immobilière Fleurs Belles A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1983, p. 1031). Sydney E. Palk n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Delf, de Grande-Bretagne, à Vandœuvre, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

26 avril 1984

**Ercan Inter SA**, à Genève, achat et vente de pièces détachées, etc. (FOSC du 27. 8. 1983, p. 2794). Claude Basset, de et à Choulex, et Murat Ercan, de Turquie, à Istanbul (Turquie), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Ali E. Ciftci, de Turquie, à Genève, directeur.

26 avril 1984

**Filtro SA**, à Genève, exploitation et représentation de tous appareils, etc. (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2626). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Pierre Bezzoli, de et à Vernier.

26 avril 1984

**Henry Guérin et Cie SA**, Genève, à Genève, importation et exportation de toutes pierres précieuses, etc. (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). Claude Henriod et Walter Degiacomi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Josette Sommer, de Genève, à Carouge, et Christian Berdoz, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Rhône 80, chez ABN Trustcompany (Suisse) SA.

26 avril 1984

**Inter Maritime Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Mottet, de France, à Genève, directeur.

26 avril 1984

**Kress Opticiens SA**, à Genève (FOSC du 11. 3. 1982, p. 775). La procuration de Jacqueline Bourquin est radiée. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Daniel Favre, de France, à Chêne-Bourg.

26 avril 1984

**Consultor**, société anonyme de consultations économiques, Lausanne, à Lausanne. Nouveau siège: Genève, place des Eaux-Vives 6. Nouvelle raison de commerce: Consultor, Société Anonyme de Consultations Economiques. Statuts originaires du 8. 4. 1980, modifiés en dernier lieu le 25. 4. 1984. But: fourniture de services administratifs et de consultations économiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle.

26 avril 1984

**Cochet et Cie SA**, à Anières, exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). Emile Cochet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Caille (décédé) n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur André Arnaud, secrétaire, a été nommé en outre directeur général; il signe désormais collectivement à deux. L'administrateur Jean Cochet a été nommé président du conseil; il signe collectivement à deux avec André Arnaud. L'administrateur Pierre Depierre de même que les fondés de pouvoir Arnold Cattin et Georges Chenaux signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec André Arnaud. Nouvelle adresse: chemin de Fleur-d'Eau 10, chez Georges Cochet.

26 avril 1984

**Société Immobilière Le Ciel Bleu F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 9. 1983, p. 3367). Nouveau-but: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Meyrin, avenue de Mategnin 78-82. Transformation des 60 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 600 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'émission de 400 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 18. 4. 1984.

26 avril 1984

**Digital Equipment Corporation International (Europe)**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 19. 10. 1983, p. 3610). Capital réduit de fr. 30 000 000 à fr. 4 000 000 par remboursement, à concurrence de fr. 17 275 167, et annulation de 26 000 actions de fr. 1000 nominatives, partiellement libérées. Capital: fr. 4 000 000, maintenant entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 27. 1. 1984. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 16. 4. 1984.

26 avril 1984

**Société Immobilière Lignon-Parc 35**, en liquidation, à Genève, société anonyme. La liquidation n'étant en réalité pas terminée, la radiation opérée le 3. 12. 1974 (FOSC du 17. 12. 1974, p. 3373) est annulée. Par conséquent, l'inscription est rétablie. Liquidateur: Pierre Ischi, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Jean Argand et Werner Solbergger (décédé) ne sont plus liquidateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Stand 26, office financier du logement.

26 avril 1984

**Marijac SA**, à Genève, construction, commerce, location et gérance de tout immeuble à l'étranger (FOSC du 9. 11. 1977, p. 3593). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Marijac SA, en liquidation. Liquidatrice: Josette Zosso, d'Ochlenberg, à Genève, avec signature individuelle. Louis M. Mudry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 avril 1984

**Motis SA**, à Genève, achat, vente et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1171). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Motis SA, en liquidation. Liquidatrice: Josette Zosso, d'Ochlenberg, à Genève, avec signature individuelle. Louis M. Mudry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

## Jura – Jura – Giura

## Bureau de Porrentruy

25 avril 1984

**Agriion Habitat et Rural SA**, à Yverdon-les-Bains, succursale de Porrentruy, à Porrentruy. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Agriion Habitat et Rural S.A.», à Yverdon-les-Bains, avait pour but tous travaux d'architecture et d'entreprise générale dans le domaine de la construction agricole et autres branches du bâtiment et du génie civil, inscrite sur le registre du commerce d'Yverdon-les-Bains le 3 janvier 1983 (FOSC du 18 janvier 1983, p. 192), à la suite d'une décision du 2 avril 1984 de l'assemblée générale, créée une succursale à Porrentruy. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Louis Girardin, du Bémont, à Yverdon-les-Bains. Adresse de la succursale: rue des Tilleuls 19.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 1500.– Namensschuldbrief vom 6. März 1944, zugunsten der Aarg. Kantonalbank, Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Gränichen Nr. 1209, Plan 52, Parzelle 2581, lautend auf Ernst Widmer-Kaufmann, geb. 1898, Käser, von und in Gränichen, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 6. Mai 1985, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (785<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 2. Mai 1984

Bezirksgericht Aarau

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG Basel, nom. Fr. 250.–, Nr. 577260, Valoren-Nr. 226328, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Mai 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 12. November 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 85/84) (799<sup>3</sup>)

4001 Basel, den 7. Mai 1984

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief, im Grundbuch eingetragen am 30. Juni 1914, mit Erhöhungen, im Betrage von Fr. 12 500.–, Bel. Serie I/1777, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf Untereisen Grundbuchblatt Nr. 290 der Rüdlinger-Jaun Alice, untere Steinegg 5, Herisau.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt angerechnet. (800<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, den 7. Mai 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden vermisst:

Die Wasserbezugscheine der Gemeindewasserversorgung Davos, ausgestellt auf die folgenden Bezüger:

Römisch-Kath. Pfarrkirchen-Stiftung Davos

Nr. 32 10 min/l, ausgestellt am 9. April 1948,

Nr. 33 10 min/l, ausgestellt am 9. April 1948,

Nr. 34 5 min/l, ausgestellt am 9. April 1948,

Diözesan-Kultusverein Chur, für Kath. Schule

Nr. 203 10 min/l, ausgestellt am 3. Januar 1929,

Kath. Pfarramt Davos

Nr. 344 10 min/l, ausgestellt am 2. Juni 1912.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, diese Wasserbezugscheine innert sechs Monaten ab letzter Publikation der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (784<sup>2</sup>)

7233 Jenaz, den 2. Mai 1984

Bezirksgericht Oberlandquart:  
M. Simmen

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 203.000.956-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Augst, lautend auf Rudolf Kämpf.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (791<sup>3</sup>)

4410 Liestal, den 3. Mai 1984

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 27. April 1984 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namensschuldbrief über Fr. 30 000.–, ausgestellt am 28. Juli 1888, lautend auf den Schuldner und damaligen Pfand Eigentümer Jakob Greuter, von Kefikon, Werkführer, wohnhaft in Winterthur, zugunsten des Gläubigers Heinrich Sulzer-Steiner, Giessereibesitzer in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der heute im Eigentum von Verena Gohl, geb. Müller, geb. 1925, Gattin des Wilhelm Gohl, Musikdirektor, von Gossau und Oberglatt, wohnhaft Buchfinkenweg 4, in Winterthur, stehenden Liegenschaft an der Schützenstrasse 30, in Winterthur, mit folgendem heutigen Beschrieb: Kat. Nr. 4165, Wohnhaus, unter Vers. Nr. 1395 für Fr. 463 000.– versichert (1977), 677,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (gemäss Grundregister Winterthur-Nordseite Bl. 792). Damaliger Beschrieb: Wohnhaus, Assek. Nr. 1395, assek. für Fr. 41 000.–, mit einer Grundfläche von 163,1 m<sup>2</sup> sowie 673,6 m<sup>2</sup> Garten (gemäss Grundplan Blatt 11, Cat. Nr. 3825; Grundprotokoll Winterthur-Nordseite H, pag. 426).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (3<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 3. Mai 1984

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 24. Februar 1954 über Fr. 33 000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Vorderwald Nr. 103, Kat. Plan 6, Parzelle 155, lautend auf Moser Peter, Brittnau, als Gläubiger und Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 8. Mai 1985, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (787<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 26. April 1984

Gerichtskanzlei Zofingen

Vermisst werden die nachfolgend genannten Inhaberschuldbriefe:

AH 4258 im Betrage von Fr. 6000.–, errichtet am 9. November 1925, Zinsfuss 5%, angehend 11. November 1925; Vorgang: Fr. 50 000.–,

AH 4259 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 9. November 1925, Zinsfuss 5%, angehend 11. November 1925; Vorgang: Fr. 56 000.–,

AA 1283 im Betrage von Fr. 4000.–, errichtet am 19. Juli 1941, Zinsfuss 5%, angehend 11. November 1940; Vorgang: Fr. 61 000.–,

AA 1284 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 19. Juli 1941, Zinsfuss 5%, angehend 11. November 1940; Vorgang: Fr. 65 000.–,

AA 1285 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 19. Juli 1941, Zinsfuss 5%; angehend 11. November 1940; Vorgang: Fr. 70 000.–,

alle Schuldbriefe errichtet von Josef Brandenberg von und in Zug, haftend auf der Liegenschaft GBP Nr. 754, Assek. Nr. 1041a, am Guggiweg 4a, in der Stadtgemeinde Zug, Grundbuch Zug Band V Blatt 754 (Liegenschaftseigentümer: Frau Hedwig Anna Bach-Berger, Friedhofstrasse 5, 8610 Uster, und Fräulein Alice Elisabeth Berger, Gerberweg 53, 2560 Nidau, als Gesamteigentümer in der Rechtsform der Erbengemeinschaft).

Der/die Besitzer der Inhaberschuldbriefe wird/werden aufgefordert, diese bis 31. Mai 1985 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (783<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 2. Mai 1984

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse de fr. 20 000.–, 44%, Union de Banques Suisses, La Chaux-de-Fonds, no 698.951 remboursable le 25 juin 1986, avec coupons annuels au 25 juin 1984, 1985 et 1986, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (767<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 30 avril 1984

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Deuxième avis

Par ordonnance du jeudi 5 avril 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions au porteur no 1, représentant 497 actions nos 1 à 497 de fr. 100.– chacune, de la Société Anonyme Opticam, rue Pedromeylan 4, Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (664<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 5 avril 1984

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par ordonnance du jeudi 5 avril 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action au porteur no 50 (certificat d'actions no 1), au nominal de fr. 1000.–, de la Société Immobilière La Chenaie Bleue «B» à Genève, de la produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (665<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 5 avril 1984

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 28/29 febbraio 1984,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'atto di mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.– con interessi al 4%, rogio n. 682 del notaio Avv. Franco Cattaneo del 3 dicembre 1962, iscritto in 1° rango a carico della part. vecchio numero di mappa 222 del comune di Vico Morcote, iscrizione n. 5181 del 27 dicembre 1962, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (786<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 9 marzo 1984

Il pretore:  
Avv. S. Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Es wird folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Aktienzertifikat über 330 Namenaktien, Nr. 671–1000, der Plancal AG (Sitz Thalwil; Gesellschaftszweck: «Entwicklung, Herstellung und Erwerb von EDV-Systemen der Datenverarbeitung, deren Vertrieb und Verwertung, im In- und Ausland, Übernahme und Erteilung von Vertretungen und Lizenzen sowie Beratung und Koordination ähnlicher Firmen im In- und Ausland»), mit einem Nominalwert von je Fr. 1000.–, ausgestellt am 17. Januar 1981 auf den Namen der Rothmayr Holding AG. (805)

8810 Horgen, den 17. April 1984

Bezirksgericht Horgen:  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Winkler

Der erstmals in Nr. 98 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. April 1983 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 24. Januar 1931 von Fr. 23 700.–, Belege Serie II, Nr. 1319, zugunsten des Albin Flück-Moser, lastend auf Brienz Grundbuchblatt Nr. 2644, des Albin Flück-Moser, Haus «Seeblick», Brienz, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (797)

3800 Interlaken, den 4. Mai 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 70 000.–, vom 3. Mai 1916, Beleg I/957, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rubigen GBB. Nr. 626;

Eigentümerschuldbrief von Fr. 650.–, vom 30. Juni 1913, Beleg 18/459, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Rubigen GBB. Nr. 627;

beide zur Hälfte mit der Nutzniesung zugunsten Frau Charlotte A. Sidler geb. Steiner belastet. (806)

3082 Schlosswil, den 13. April 1984

Der Gerichtspräsident II:  
H. R. Burni

Die am 19. September 1983 ausgeschriebene

Stammaktie B Nr. 2523, der Santis-Schwebelbahn AG, Herisau,

ist innert Frist nicht vorgelegt worden und wird daher für kraftlos erklärt. (798)

9043 Trogen, den 4. Mai 1984

Obergerichtskanzlei  
Appenzell A.Rh.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Namensschuldbrief über Fr. 20 000.– (Pfandbuch Maur, Bd. 1, pg. 466), ausgestellt am 5. April 1961, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Uster, lautend auf Dr. iur. David Stokar, geb. 1926, von Schaffhausen, Wassbergstrasse, Forch ZH, als Schuldner und Pfand-eigentümer, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf folgendem in der Gemeinde Maur gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 1791 (GBbl. 91): Ein Wohnhaus mit Garage Assek. Nr. 1304 mit ca. 1500 m<sup>2</sup> (nunmehr 1372 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche und Umgelände im Maiacher, Maur. (804)

8610 Uster, den 4. April 1984

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Par décision du mercredi 2 mai 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.– inscrite au registre foncier sous PjB 3245 du 2 octobre 1970, lettre C, grevant les parcelles 1827, 3411, 2138 et 3412 de la commune de Veyrier, en 2e rang, intérêt maximum 8% l'an. (803)

1200 Genève, le 2 mai 1984

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Theodor», Reg.-Nr. 1337. Eigentümer: Selmatis AG, in Basel. (A766)

4051 Basel, den 26. März 1984

Schiffsregisteramt Basel

### Schiffsregister Rheinfelden AG

Die im Jahre 1979 von der Yachtwerft Gruno, Zoutkamp erbaute Motoryacht «San Francisco» ist aufgrund der Anmeldung des Eigentümers Herrn Daniel Kneubühler, Thumringerstrasse 24, 4058 Basel, in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A751)

4310 Rheinfelden, den 8. Mai 1984

Schiffsregisteramt Rheinfelden

Das im Jahre 1983 von der Pedro-Boot BV Zuidbroeck erbaute Motorschiff «Heidi II» ist aufgrund der Anmeldung des Eigentümers Herrn Armin Rieser, Bahnhofstrasse 15, 5262 Frick, in das Schiffsregister aufgenommen worden. (A752)

4310 Rheinfelden, den 8. Mai 1984

Schiffsregisteramt Rheinfelden

### Auto-Kredit AG Basel, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 27. April 1984 sind Aktiven und Passiven der Auto-Kredit AG Basel, Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die C. Schlotterbeck Taxair AG, Basel, übergegangen und die Auto-Kredit AG Basel hat sich aufgelöst.

Den Gläubigern der Auto-Kredit AG Basel wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Auto-Kredit AG Basel ohne weiteres auf die C. Schlotterbeck Taxair AG, Basel, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der C. Schlotterbeck Taxair AG, Viaduktstrasse 40, 4051 Basel, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A755<sup>2</sup>)

4051 Basel, den 27. April 1984

C. Schlotterbeck Taxair AG



**Selupol AG, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Schweiz. Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden. (A773<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 4. Mai 1984

Der Liquidator

**Plafin SA in Liq., Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 14. Februar 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Georg Hosang, Procura-Treuhand, Ottostrasse 20, 7001 Chur, anzumelden. (A785<sup>1</sup>)

7001 Chur, den 7. Mai 1984

Der Liquidator:  
Georg Hosang**Residenze Brocco SA, Mesocco GR**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. März 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden AG, anzumelden. (A692<sup>1</sup>)

6563 Mesocco, den 26. April 1984

Die Liquidatorin

**Sempachtank AG, Neuenkirch**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Sempachtank AG, Neuenkirch, vom 21. März 1984 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 565 000.– auf Fr. 113 000.– durch Rückzahlung von Fr. 452 000.– herabzusetzen. Der Nennwert der Aktie wird von Fr. 500.– auf Fr. 100.– vermindert.

Den Gläubigern der Sempachtank AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei Notar Hans Stürimann, Gemeindeschreiber, Neuenkirch, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A769<sup>1</sup>)

6206 Neuenkirch, den 4. Mai 1984 Sempachtank AG Neuenkirch  
Der Verwaltungsrat

**HDP Data Processing AG, Rothenburg**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000.– auf Fr. 100 000.– herabgesetzt, durch Vernichtung von 200 Aktien und Rückzahlung von Fr. 100 000.– an die Aktionäre. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000.–, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.–.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die HDP Data Processing AG, Höchweid 17, 6023 Rothenburg, zu erfolgen. (A770<sup>1</sup>)

6023 Rothenburg, den 5. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

**Himag AG, Visp****Schuldenruf**

Die Gläubiger der Himag AG und alle Personen, die auf in Händen der Himag AG befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist bis zum 31. Mai 1984, ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Beilegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, usw.), im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, bei der Treuhand- und Revisions AG, Postfach 105, in Naters, einzureichen.

Desgleichen haben sich die Schuldner der Himag AG binnen der Eingabefrist als solche anzumelden.

Wer Sachen der Himag AG als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist der Himag AG zur Verfügung zu stellen. (A753<sup>1</sup>)

3930 Visp, den 19. April 1984

Der Liquidator:  
Salzmänn Max**Fromson AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Fromson AG, c/o Fidiam, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A777<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 2. Mai 1984

Die Liquidatoren

**Frenap AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Frenap AG in Liquidation, Rosenbergweg 11, 6300 Zug, anzumelden. (A780<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Mai 1984

Frenap AG in Liq.

**Williams Hounslow AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Bodmer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1985 beim Liquidator, Dr. Heinrich Bodmer, Uetlibergstrasse 24, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A784<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. Mai 1984

Williams Hounslow AG in Liq.  
Der Liquidator**Nordic Leasing & Finance AG, in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1984 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Martin Forster, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A772<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 3. Mai 1984

Der Liquidator:  
Martin Forster**Miltrade AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. März 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. David Feder, Bahnhofstrasse 72, Postfach 7215, 8023 Zürich, anzumelden. (A771<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 4. Mai 1984

Der Liquidator

**Kurt Zoller AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn H. von Flüe, c/o Fundus Marty AG, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Basteiplatz 7, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A786<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 7. Mai 1984

Der Liquidator

**Boîtes, Industrie et Technique, Boitec S.A., La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 5 août 1983 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de Boitec S.A., en liquidation, c/o Fiduciaire Ludien Leitenberg S.A., avenue Léopold-Robert 79, à La Chaux-de-Fonds. (A732<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1984

Les liquidateurs:  
Edouard Siegrist  
Jacques Beiner**Compagnie d'Investissements Industriels Comind Holding SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1984, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A763<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 2 mai 1984

La liquidatrice:  
Multifiduciaire SA  
de contrôle et de management**Cobost S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaires des actionnaires, tenue le 7 mai 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 7 août 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Bruno de Boccard, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A779<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 7 mai 1984

Le liquidateur

**Farmafin S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Farmafin S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Jacques Heyer, Heyer Management S.A., rue du Nant 8, 1207 Genève. (A759<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 30 avril 1984

Le liquidateur

**Grapharco SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 30 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Fidaudit SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 8. (A757<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 1er mai 1984

Le liquidateur

**Gavotte Productions S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale du 15 février 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Rémy Vollenweider, c/o Finlay Robertson Londres, Succ. de Genève, rue du Marché 40, 1211 Genève 3. (A764<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

**McClelland Engineers A.G., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «McClelland Engineers A.G., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Bernéy, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A762<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

**Roastincof S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Roastincof S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Bernéy, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A760<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

**Visioterm Applications S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Visioterm Applications S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Bernéy, c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A761<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 2 mai 1984

Le liquidateur

**Scribe S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale du 1er mai 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la 3e publication de cet avis au liquidateur de la société M. Henri-Albert Jacques, expert-comptable, Fiduciaire Tecafin S.A., 1208 Genève, avenue Krieg 7.

(A774<sup>3</sup>)

1208 Genève, le 3 mai 1984

Le liquidateur

**Briner S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale du 22 décembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur: M. Jean-Pierre Gilliéron, rue de la Navigation 5, 1201 Genève.

(A781<sup>3</sup>)

1201 Genève, le 7 mai 1984

Le liquidateur

**Migis S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Charles Bovy, chemin de la Tour-de-Champel 4, 1206 Genève; d'ici au 15 juillet 1984.

(A788<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 7 mai 1984

Le liquidateur

**Nis Company S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Marc Faizant, chemin de la Chevillarde 26, 1208 Genève, jusqu'au 30 juin 1984, sous peine de forclusion.

(A783<sup>3</sup>)

1208 Genève, le 7 mai 1984

Le liquidateur

**SI Shakoumisha, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Luc Hafner, avocat, à Genève, rue François-Bellot 6.

(A778<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 7 mai 1984

Le liquidateur

**Garage des Délices SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Par décision des organes compétents, les deux sociétés «Emil Frey SA Genève», à Genève, et «Garage des Délices SA», à Genève, ont fusionné. La fusion a eu lieu le 18 avril 1984 par absorption, «Emil Frey SA Genève» reprenant l'actif et le passif de «Garage des Délices SA».

Les créanciers éventuels de «Garage des Délices SA» sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à Curator AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zurich, à l'att. de Mme lic. iur. B. Merz, autrement la renonciation au cautionnement est présumée.

(A754<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 8 mai 1984

Garage des Délices SA

**Kalburco Finanzierung A.G. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1984 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me André Gillioz, avocat, rue Céard 1, 1204 Genève.

(A759<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 8 mai 1984

Le liquidateur:  
André Gillioz**Samic S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 16 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Léon Tcheraz, rue Petitot 10, Genève.

(A768<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 10 mai 1984

Le liquidateur

**Soplafr S.A., en liquidation, Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société sous la raison sociale Soplafr S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois accompagnées des pièces justificatives auprès du liquidateur de la société, Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3, 1009 Pully.

(A756<sup>2</sup>)

1009 Pully, le 27 avril 1984

Le liquidateur:  
Burkhalter et Partenaires S.A.**Braba S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 2 maggio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Braba S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano.

(A773<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 2 maggio 1984

Il liquidatore:  
Avv. Dott. L. Gilardoni**Via Mazzini 18 SA, in liq., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 16 aprile 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A775<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 3 maggio 1984

Il liquidatore:  
lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli  
via Bossi 6, 6900 Lugano**Five Interfunds SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 aprile 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA; via S. Balestra 27, 6900 Lugano.

(A782<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 7 maggio 1984

Il liquidatore:  
Dott. Fulvio Passardi**Avis d'inventaire et sommation publique (Art. 580 ss CCS)**

Les héritières de Chappuis Ali Samuel, fils d'Alfred et de Marie Julie née Jeanneret, né le 22 mars 1916, originaire de Carrouge VD et Les Ponts-de-Martel NE, marié à Viviane Pauline née Reymond, domicilié à Montmollin, décédé le 29 mars 1984, ayant, à la date du 13 avril 1984, réclamé le bénéfice d'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et déclarer leurs dettes au greffe de ce Tribunal jusqu'au 15 juin 1984 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritières (art. 582 al. 2 et art. 590 al. 1 CCS).

(A767)

2053 Cernier, le 4 mai 1984

Le greffier du Tribunal:  
M. Monnier**Sommation selon art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

**Industrial Development Corporation Indevco SA**

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office.

(A776)

1211 Genève, le 10 mai 1984

Office cantonal du registre du commerce  
case postale 716, 1211 Genève 3  
Le préposé: Eric Portier**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

den Hertog AG, in Tenero-Contrà

Se entro 30 giorni, nessuno fa valere un interesse al mantenimento dell'iscrizione della società anonima a margine, questa verrà cancellata d'ufficio dal registro di commercio.

(A765)

6600 Locarno, il 4 maggio 1984

Ufficio del registro di commercio di Locarno



# Marken – Marques – Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragung nicht schutzfähiger Marken infolge Verkehrsgeltung

Zum Gemeingut gehörige Zeichen, insbesondere Beschaffenheits- und andere beschreibende Angaben, können sich im Verkehr als individuelle Marken durchsetzen, sofern sie dem Sprachgebrauch nicht unentbehrlich sind. Für die Durchsetzung ist in aller Regel ein langjähriger, ununterbrochener Gebrauch der betreffenden Marken in der Schweiz erforderlich. Eine Marke, die auf diese Weise Verkehrsgeltung erlangt hat, wird trotz ursprünglich nicht vorhandener Schutzfähigkeit zur Eintragung zugelassen. Dabei hat der Hinterleger gewöhnlich dem Amt gegenüber mittels entsprechender Belege glaubhaft zu machen, dass die Marke sich im Verkehr durchgesetzt hat. Das Glaubhaftmachen der Durchsetzung erbringt sich jedoch, wenn es sich um ein Zeichen handelt, dessen Verkehrsgeltung für das Amt von vornherein feststeht. Die Veröffentlichungen der nur infolge Verkehrsgeltung zur Eintragung oder Erneuerung zugelassenen Marken enthalten folgende Anmerkung:

«(Durchgesetzte Marke)».

Diese Feststellung des Amtes ist indessen in einem allfälligen Rechtsstreit für die Gerichte nicht bindend.

Bundesamt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

### Enregistrement de marques non susceptibles de protection mais qui se sont imposées dans le commerce

Les signes du domaine public, notamment les indications de qualité et autres indications descriptives, peuvent s'imposer dans le commerce comme marques individuelles pour autant qu'ils ne soient pas indispensables au langage courant. En principe, une marque peut s'imposer lorsqu'elle a été utilisée en Suisse sans interruption pendant une longue période; elle sera donc enregistrée même si, à l'origine, elle n'était pas susceptible de protection. Dans ce cas, le déposant devra, en général, rendre vraisemblable à l'Office, au moyen de pièces adéquates, que la marque s'est imposée dans le commerce. La production de telles pièces ne sera toutefois pas requise lorsque, pour l'Office, il est manifeste que le signe en question s'est imposé en tant que marque. Les marques dont l'enregistrement ou le renouvellement repose uniquement sur le fait qu'elles se sont imposées dans le commerce sont publiées avec la mention suivante:

«(La marque s'est imposée dans le commerce)».

A l'occasion d'un éventuel conflit, les autorités judiciaires ne sont pas liées par cette constatation de l'Office.

Office fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

### Registrazione di marchi non suscettibili di protezione ma che si sono imposti nel commercio

I segni di dominio pubblico, le indicazioni di qualità e altre indicazioni descrittive in particolare, possono imporsi nel commercio come marchi individuali, purché non siano indispensabili all'uso linguistico. In principio, un marchio si può imporre se è stato utilizzato in Svizzera senza interruzione durante un lungo periodo; verrà dunque registrato anche se all'origine non era suscettibile di protezione. In questo caso, il richiedente dovrà, in generale, rendere verosimile all'Ufficio, tramite documenti adeguati, che il marchio si è imposto nel commercio. La produzione di tali documenti non verrà tuttavia richiesta quando, per l'Ufficio, è manifesto che il segno si è imposto come marchio nel commercio. I marchi che vengono registrati o rinnovati in seguito alla loro notorietà sono pubblicati con l'annotazione seguente:

«(Il marchio si è imposto nel commercio)».

In occasione di un eventuale conflitto, le autorità giudiziarie non sono legate da questo accertamento dell'Ufficio.

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

### Hinweis:

Im Sinne einer weiteren Rationalisierung des Eintragungsverfahrens wird, abweichend von der bisherigen Praxis, bei Erneuerungen künftig nur noch angegeben, ob allenfalls das Warenverzeichnis gegenüber der bisherigen Eintragung «abgeändert» ist, d. h. es wird nicht mehr präzisiert, ob es sich bei der Änderung um eine Einschränkung oder um eine Erweiterung des bisherigen Warenverzeichnisses handelt.

### Avis:

Poursuivant un programme de rationalisation de la procédure d'enregistrement, l'office informe que, lors de renouvellements avec un changement de la liste des produits par rapport au précédent enregistrement, il se distancera de la pratique actuelle en n'utilisant à l'avenir plus que le terme de «modification», c'est-à-dire qu'il ne précisera plus en cas de changement, s'il s'agit d'une limitation ou d'une extension de la précédente liste de produits.

## Eintragungen – Enregistrements

**329456.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1983.  
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Imbiss-Produkte aller Art auf Getreidebasis in Flockenform.  
(Int. Kl. 30)

## COUNTRY FLAKES

**329457.** Hinterlegungsdatum: 30. August 1983.  
Kellogg Company, 235 Porter Street, Battle Creek (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Imbiss-Produkte aller Art auf Getreidebasis in Flockenform.  
(Int. Kl. 30)

## KELLOGG'S COUNTRY FLAKES

**329458.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1983.  
John B. Stetson Co., 595 Madison Avenue, New York (New York, USA). – Handel.

Kleidung, einschliesslich Pullover für Männer, Frauen und Kinder; Mäntel; Herrenanzüge, Jacken und Hosen; Röcke und Damenkleider, Strumpfwaren und Unterwäsche; Hüte, Halstücher, Handschuhe und Fausthandschuhe; Schuhe, Stiefel und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

## STETSON

**329459.** Hinterlegungsdatum: 2. September 1983.  
John B. Stetson Co., 595 Madison Avenue, New York (New York, USA). – Handel.

Kleidung, einschliesslich Pullover für Männer, Frauen und Kinder; Mäntel; Herrenanzüge, Jacken und Hosen; Röcke und Damenkleider, Strumpfwaren und Unterwäsche; Hüte, Halstücher, Handschuhe und Fausthandschuhe; Schuhe, Stiefel und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

## LADY STETSON

**329460.** Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1984.  
Aluminium Graphic AG, Rickenbach, Landstrasse 494, 5634 Merenschwand. – Fabrikation.

Frontplatten und Schilder aus Kunststoff; Frontplatten und Schilder mit integrierter Membrantastatur für Schaltungen aller Art.  
(Int. Kl. 9, 17)

## FOLIO TAST

**329461.** Hinterlegungsdatum: 6. September 1983.  
Flowtec AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach BL. – Fabrikation und Handel.

Messgeräte und Einrichtungen zur Durchflussmessung von Gasen.  
(Int. Kl. 9)

## SONOWIRL

**329462.** Hinterlegungsdatum: 6. September 1983.  
Flowtec AG, Kägenstrasse 4, 4153 Reinach BL. – Fabrikation und Handel.

Messgeräte und Einrichtungen zur Durchflussmessung von Flüssigkeiten, Gasen und Dampf.  
(Int. Kl. 9)

## SWINGWIRL

**329463.** Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1984.  
Schenk AG Stadtmühle Bern, Mühlenplatz 11, 13 und 15, 3011 Bern. – Fabrikation und Handel.

Künstliche Süsstoffe.  
(Int. Kl. 1)

## ZUCRITAM KUENSTLICHER SUESSSTOFF

**329464.** Hinterlegungsdatum: 8. September 1983.  
Tetra Pak International AB, Råbyholms Allé, Lund (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Verpackungen für Flüssigkeiten; Packungen, insbesondere solche aus Papier, Karton, Kunststoff, Schaumstoff und/oder einer Kombination aus diesen Materialien; Verpackungsmaterial aus Papier, Karton, Kunststoff, Schaumstoff und/oder einer Kombination aus diesen Materialien.  
(Int. Kl. 7, 16, 20)

## TETRA TOP

**329465.** Date de dépôt: 9 septembre 1983.  
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 200488. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 septembre 1983.

Fibres et fils; tissus à savoir tissus recouverts et feuilletés de tissus; vêtements protecteurs; structures en feuilles flexibles similaires au papier; matériaux d'isolation électrique; papiers, notamment filtres de papier; matériaux de filtration de gaz et de liquides faits de fibres textiles synthétiques; tuyaux et courroies pour usage industriel faits de fibres textiles synthétiques.  
(Cl. int. 9, 16, 17, 22 à 25)

## NOMEX

**329466.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1983.  
Jon Devlin Dancercise, Inc., 1845 Broadway, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten und Tonbänder, Broschüren, Bücher und Zeitschriften.  
(Int. Kl. 9, 16)

## DANCERCISE

**329467.** Date de dépôt: 23 mars 1984.  
«Provins» Fédération des Caves de producteurs de vins du Valais (FCPPV), 1950 Sion. – Commerce.

Vin du Valais.  
(Cl. int. 33)

## CUVEE DU GRAND METRAL PROVINS VALAIS

**329468.** Hinterlegungsdatum: 26. September 1983.  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## POLINORM

**329469.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1983.  
Tourpac AG, Untere Allmendstrasse 5a, 6312 Steinhausen. – Fabrikation.

Maschinen, nämlich Vakuum-Verpackungs-, Vakuum-Dosier- und Vakuum-Füllmaschinen.  
(Int. Kl. 7)

## TOPVAC

**329470.** Date de dépôt: 19 mars 1983.  
IMI Yorkshire Imperial Limited, Haigh Park Road, Stourton, Leeds (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tuyaux et tubes; pînces, brides, joints en métal, jonctions en métal, anneaux en métal et colliers de fixation pour tuyaux, notamment crochets de paroi, pièces de connexion, pièces d'angle; métaux communs et leurs alliages bruts et partiellement usinés.  
(Cl. int. 6)

## YOR CALLOY

**329471.** Date de dépôt: 7 octobre 1983.  
Castolin S.A., 1025 St-Sulpice VD. – Fabrication et commerce.

Matériaux de soudure et matériaux d'apport non métalliques, matières chimico-techniques pour le soudage, le coupage et le traitement de surfaces, liants, décapants, matériaux d'apport métalliques, baguettes, fils, bandes laminées et poudres métalliques; appareils et installations de soudage et de coupage, appareils et installations de projection de matériaux, notamment à haute température, appareils et installations pour le dépôt de matériaux et le soudage par fusion, appareils et installations à plasma pour le soudage, le coupage, la projection, le traitement thermique de pièces et de matériaux, en particulier tous les appareils et installations susmentionnés à fonctionnement automatique ou semi-automatique, parties et accessoires de tous les appareils et installations susmentionnés, en particulier électrodes de soudure, y compris électrodes de soudure continues; périodiques, brochures, matériel, appareils et installations d'instruction et d'enseignement concernant le soudage, le coupage et la projection de matériaux.  
(Cl. int. 1, 3, 6 à 9, 16)

## E+CTEROLOGY

**329472.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1983.  
Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen, unbespielte Grammophonplatten; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschergeräte.  
(Int. Kl. 9)

## APOLLO

**329473.** Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1983.  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## DISOPRIVAN

**329474.** Date de dépôt: 12 octobre 1983.  
Castel-Vins, société pour le commerce de vins et spiritueux S.A., 26, rue des Coteaux, 2016 Cortailod. – Production et commerce.

Vins mousseux.  
(Cl. int. 33)

## FRIZZETTE

**329475.** Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1983.  
Marc Antoine Tichelli, 9, rue de Lausanne, 1950 Sion. – Handel.

Programme enthaltende Datenträger für den Schuhhandel.  
(Int. Kl. 9)

## DATALSHOE

**329476.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1983.  
Ingenieurbureau Gebrüder Jäggi, via Foletti 6, 6900 Massagno. – Fabrikation und Handel.

Einrichtung zum Fördern von Gütern und Personen.  
(Int. Kl. 7, 12)

## CONTEC

**329477.** Date de dépôt: 21 mars 1984.  
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## FLUIDAL

**329478.** Date de dépôt: 21 mars 1984.  
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## BRONCODIL

**329479.** Date de dépôt: 21 mars 1984.  
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## PIVOX

**329480.** Date de dépôt: 21 octobre 1983.  
Lockey Himap S.A., 14, Impasse du Castel, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Sacs en plastique, pochettes et étuis en carton, posters, cartes postales, cartes de vœux ou de messages, auto-collants, papier à lettre de fantaisie, enveloppes de fantaisie, T-shirts imprimés, vêtements, motifs en tissu ou similaire pouvant être cousus, pressés ou collés sur du tissu vierge. Appareils vidéo, notamment appareils vidéo à l'usage du public fonctionnant sur l'introduction d'une pièce de monnaie, cassettes vidéo enregistrées, films, disques, bandes magnétiques, cassettes.  
(Cl. int. 1, 9, 16, 24, 25)

## THOUGHTMATES

**329481.** Date de dépôt: 21 octobre 1983.  
Fisons plc, Fison House, Princes Street, Ipswich (Suffolk, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## DOPACARD

**329482.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1983.  
Romeda-Inter AG, Widemoos, 9466 Sennwald. – Handel.

Gefrierfachteiler.  
(Int. Kl. 1)

## KES

**329483.** Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1983.  
AMP Incorporated, 449 Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 205291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1983 an.

Elektrische Verbindungsstücke, Werkzeuge und Maschinen zur Anwendung von elektrischen Verbindungsstücken, elektrische Isolationsmaterialien, elektrische Lampen und Drähte.  
(Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 17)

## AMPLIVERSAL

**329484.** Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1983.  
Xiro AG, 13, chemin de Riedlé, 1700 Freiburg. – Fabrikation.

Klebefilme, Klebenetze.  
(Int. Kl. 1, 22)

## XAF

**329485.** Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1983.  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Haselstrasse 16, 5401 Baden. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 200983. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1983 an.

Elektrische Isolationen.  
(Int. Kl. 17)

## SEMICADUR

**329486.** Date de dépôt: 31 octobre 1983.  
Optik-Set Office S.A., 14, rue du Jura, 1023 Crissier; adresse pour la correspondance: case postale 210, 1020 Renens VD. – Fabrication et commerce.

Lunettes solaires ou optiques et accessoires tels qu'étuis, branches, pièces de rechange.  
(Cl. int. 9)

## ASTRONAUTE

**329487.** Date de dépôt: 31 octobre 1983.  
Optik-Set Office S.A., 14, rue du Jura, 1023 Crissier; adresse pour la correspondance: case postale 210, 1020 Renens VD. – Fabrication et commerce.

Lunettes solaires ou optiques et accessoires tels qu'étuis, branches, pièces de rechange.  
(Cl. int. 9)

## CHALLENGER

**329488.** Date de dépôt: 31 octobre 1983.  
Optik-Set Office S.A., 14, rue du Jura, 1023 Crissier; adresse pour la correspondance: case postale 210, 1020 Renens VD. – Fabrication et commerce.

Lunettes solaires ou optiques et accessoires tels qu'étuis, branches, pièces de rechange.  
(Cl. int. 9)

## INCOGNITO

**329489.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1983.  
Dr. ing. Koenig AG, Lagerstrasse 10, 8953 Dietikon. – Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 201639. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1983 an.

Beschichtete Bleche aus Stahl, Edelstahl und Aluminium.  
(Int. Kl. 6)

## COLORTOL

**329490.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1983.  
Robert Mauch Elro-Werke AG (Robert Mauch Usines Elro S.A.) (Roberto Mauch Uffielne Elro S.A.), Wohlerstrasse 47, 5620 Bremgarten AG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 201302. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1983 an.

Apparate und Geräte für moderne Grossküchen, Metzgereien, Nahrungsmittelfabriken sowie chemische Betriebe und Spitäler.  
(Int. Kl. 7 bis 11, 21)

## ELRO

**329491.** Hinterlegungsdatum: 4. November 1983.  
Aktiebolaget Ulax, Ekön, Motala (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 202642. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1983 an.

Milchsiebe und dazugehörige Filter; Milch, Sahne, Milchmehl und Molkerei-Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 21, 29)

## ULAX



**329492.** Hinterlegungsdatum: 8. November 1983.  
Gütermann & Co. AG, Claridenstrasse 25, 8002 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 202944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1983 an.

Textil- und Nähfaden aller Art aus natürlichem und künstlichem Material.  
(Int. Kl. 23)

## BULON

**329493.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1983.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und diagnostische Zwecke  
(Int. Kl. 1, 5)

## CARDIOTROL

**329494.** Hinterlegungsdatum: 3. November 1983.  
Fehlbaum & Co., Unterdorfstrasse 21, 4143 Dornach. – Fabrikation und Handel.

Ladeneinrichtungselemente, Regalstützen mit Einhängearmaturen für Konfektionsgeschäfte, Tablarhalter und Kleiderstangen, Preis- und Grössenbezeichnungsschilder, Plakatständer, Stufentische für Läden, Aufbauelemente für Schaufenster und Dekorationszwecke und als Ladenverkaufsstände, Regale, Tablarunterteiler und Trennwände für Ladeneinrichtungselemente. Alle diese Waren aus Holz, Metall oder Kunststoff.  
(Int. Kl. 6, 16, 19, 20)

## VITRASHOP

**329495.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1983.  
Aico Association Ingenieurs Conseils S.A., Walchestrass 25, 8006 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Elektronisches Gerät für das Drucken, optische Lesen und statistische Auswerten von Akkord- und Laufkarten, für Zeitaufnahmen, Vorgabezeitbestimmungen und Platzbelastungsstudien in lohnintensiven Betrieben und Industrien.  
(Int. Kl. 9)

## ALECS

**329496.** Hinterlegungsdatum: 8. November 1983.  
Chassot & Cie AG, Sägestrasse 73, 3098 Köniz. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Veterinärmedizin.  
(Int. Kl. 5)

## NOVUGEN

**329497.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1983.  
Ameda AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Medizinisch-technische Geräte, insbesondere für die Neonatologie und Pädiatrie; Inkubatoren für Neu- oder Frühgeborene; Apparaturen und Geräte für die Reanimation oder Intensivpflege, insbesondere für die Geburtshilfe, einschliesslich von stationären oder mobilen Einheiten mit mehreren Funktionen.  
(Int. Kl. 10)

## AMECARE

**329498.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1983.  
Chevalier AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham. – Handel.

Hüftprothesen.  
(Int. Kl. 10)

## UNILOC

**329499.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.  
Dr. med. dent. Herbert Spang, Hauptstrasse 12, 3250 Lyss. – Handel.

Wurzelstifte.  
(Int. Kl. 10)

## TI-FLEX

**329500.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.  
Telektron M. A. Widmer, Gustackerstrasse 50, 4103 Bottmingen. – Handel.

Radio-Empfangsapparate, Radio-Sendeapparate, kombinierte Radio-Empfangs- und Sendearrivate, Steuerapparate für Radio-sendeapparate und Radio-Empfangsapparate, Send- und Empfangs-antennen, Fernmeldegeräte, Mikrowellengeräte, Ton-Übertragungs- und Steuergeräte, elektronische Code- und -Sende-einrichtungen sowie Fernlenkeinrichtungen, Lautsprecher, Mikrophone, Mikro-telefone, Hohlraumresonatoren für Funkgeräte, Wellenleiter für Funkgeräte, Ladegeräte für Batterien, Batterien, Accumulatoren, Verschlüssler, Entschlüssler.  
(Int. Kl. 9)

## REFTEC

**329501.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1983.  
Merz + Co. GmbH & Co., in Frankfurt/Main, Zweigniederlassung Allschwil, Hegenheimerstrasse 57, 4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 201484 von Merz & Co., Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1983 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Binden, Desinfektionsmittel, Salben.  
(Int. Kl. 5)

## PASTENTEX

**329502.** Hinterlegungsdatum: 9. November 1983.  
Merz + Co. GmbH & Co., in Frankfurt/Main, Zweigniederlassung Allschwil, Hegenheimerstrasse 57, 4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 201485 von Merz & Co., Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. November 1983 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Binden, Desinfektionsmittel, Salben.  
(Int. Kl. 5)

## PATENEX

**329503.** Hinterlegungsdatum: 10. November 1983.  
Albert Nipon, Inc., 640 North Broad Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke.  
(Int. Kl. 25)

## ALBERT NIPON COLLECTIBLES

**329504.** Date de dépôt: 11 novembre 1983.  
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Veiza. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 201090 de Lagap S.A., Lugano. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1983.

Produits pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## RHUMALGAN

**329505.** Date de dépôt: 14 novembre 1983.  
Ohaus Scale Corporation, 29 Hanover Road, Florham Park (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques et géodésiques, appareils électriques à savoir balances électriques et électroniques, ainsi qu'instruments de pesage et mesurage, appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, balances ainsi que leurs parties et accessoires, y compris poids; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.  
(Cl. int. 9)

## OHAUS

**329506.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.  
Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 203846. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1983.

Werkzeugmaschinen; Maschinen zur Pflege der Böden und Möbel, insbesondere Poliermaschinen; Geschirrwash- und -spülmaschinen, Spülmaschinen und Waschmaschinen, Haushaltmaschinen, insbesondere Mixer; elektrische Kleinmotoren, Verbrennungsmotoren, insbesondere Aussenbordmotoren; Staubsauger.  
(Int. Kl. 7, 9)

## ASSISTENT

**329507.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.  
Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 205862. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1983.

Staubsauger.  
(Int. Kl. 9)

## LUXOMATIC

**329508.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1983.  
Aktiebolaget Electrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 206260. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1983.

Transporteinrichtungen, insbesondere für das Servieren von warmen Gerichten in Krankenhäusern und ähnlichen Anstalten, bestehend aus Transportbahnen, Transporteuren und Transportbändern; Warmhaltungsanlagen, bestehend aus Speisewärmern, Wassermärmern, Wasserbädern (bain-maries) und Tellerwärmern; Transportmittel, bestehend aus Transportwagen, Esswagen und rollenden Buffets; Servicegegenstände, nämlich Speisebretter, Servierbretter, Anrichteplatten, Schüsseln, auch solche mit Deckeln, Schalen, Esssteller, Gläser und Tassen (einschliesslich Eierbecher) sowie Ess- und Vorlagebestecke.  
(Int. Kl. 7, 8, 11, 12, 20, 21)

## HELITHERM

**329509.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1983.  
Golana Uhren AG (Montres Golana S.A.) (Golana Watch Ltd.), Dufourstrasse 4, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 202001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1983 an.

Uhren aller Art sowie deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 14)

## ALYSON

**329510.** Hinterlegungsdatum: 24. November 1983.  
Golana Uhren AG (Montres Golana S.A.) (Golana Watch Ltd.), Dufourstrasse 4, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 202002. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1983 an.

Uhren aller Art sowie deren Bestandteile.  
(Int. Kl. 14)

## CAROL

**329511.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.  
AV Ganz AG, Seestrasse 259, 8038 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Tonverstärker, Lautsprecher, Steuergeräte für Beschallungen, Kino-programmiergeräte.  
(Int. Kl. 9)

## GANZ AUDIOMATIC

**329512.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1983.  
AV Ganz AG, Seestrasse 259, 8038 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Projektionsschirme, Projektionszubehör, insbesondere Metallkonstruktionen.  
(Int. Kl. 9)

## GANZ PORTASCREEN

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1983  
(vor Verteilung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	6 719 004.44
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	124 432 980.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 296 680.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 783 306.—	Kreditoren auf Sicht	6 000 976.40
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	650 000.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	650 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen- und Einlagehefte	4 420 980.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	4 296 308.81
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserve	50 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Freie Reserve	50 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	Gewinnvortrag	4 953.02
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	319 160.96
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	12 090 000.—		
Wertschriften	46 472 155.05		
Sonstige Aktiven	3 425 229.90		
Bilanzsumme	166 944 364.38	Bilanzsumme	166 944 364.38
Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1983		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Bund	300 875.—	sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	24 938 978.24
Kantone und Gemeinden	1 200 000.—		
Banken	271 875.—		
Inländische Pfandbriefe	300 450.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	9 149 000.—		
Andere	35 249 955.05		
Total	46 472 155.05		
Auslandaktiven per 31. Dezember 1983	Fr.		
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit			
bis zu 90 Tagen	16 970 000.—		
über 90 Tage	2 500 000.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung 1983	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	5 211 554.48	Aktivzinsen	5 173 483.89
Kommissionsaufwand	116 572.19	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	66 983.14
Bankbehörden und Personal	2 737 441.50	Kommissionsertrag	4 761 473.54
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	164 429.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	968 905.35
Geschäfts- und Bürokosten	1 962 051.15	Wertschriftenertrag	2 453 731.86
Steuern	182 839.75	Verschiedenes	46 784.11
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 777 312.06		
Gewinn 1983	319 160.96		
Total	13 471 361.89	Total	13 471 361.89
Gewinnverwendung			
	Fr.		Fr.
Vortrag 1982	4 953.02		
Reingewinn 1983	319 160.96		
	324 113.98		
	Fr.		
Zuweisung an gesetzliche Reserve	50 000.—		
Zuweisung an freie Reserve	250 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	24 113.98		
	324 113.98		

## Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	1 701 007 398.28
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	2 172 863 236.15
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 458 076 536.15
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 192 162 248.42	Kreditoren auf Sicht	1 300 212 997.30
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	1 309 682 883.31
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	663 316 690.18
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Spareinlagen	1 025 645 277.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Übrige Hefte und Konten	978 523 265.08
– davon mit hypothekarischer Deckung	79 006 029.75	Kassenobligationen	842 803 000.—
– wovon Bau- und Landkredite	55 547 725.50	Total Kundengelder	5 456 867 423.63
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Obligationenanleihen	147 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		– davon Wandelanleihen	7 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	264 658 912.30	– davon mit Rangrücktritt	50 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Pfandbriefdarlehen	75 700 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	211 426 949.69	Akzepte und Eigenwechsel	252 417.75
Total Debitoren und Vorschüsse	2 089 481 847.53	Sonstige Passiven	370 963 816.32
Hypothekaranlagen	1 221 302 674.—	Aktienkapital	139 628 000.—
Wertschriften	602 707 697.65	– davon dividendenberechtigt	128 331 000.—
Dauernde Beteiligungen	149 359 714.—	Partizipationsscheinkapital	51 243 500.—
Bankgebäude	62 121 419.75	Gesetzliche Reserve	418 195 170.—
Andere Liegenschaften	15 895 000.—	Andere Reserven	104 500 000.—
Sonstige Aktiven	1 623 585 203.55	Vortrag vom Vorjahr	5 272 033.59
Bilanzsumme	10 643 240 577.97	Bilanzsumme	10 643 240 577.97
	Fr.		Fr.
Kautionsdebitoren	62 837 037.40	Kautionsverpflichtungen	62 837 037.40
Akkreditive	38 117 463.63	Akkreditive	38 117 463.63
Financial Futures	1 923 421.50	Financial Futures	8 780 707.90

## Bank Rohner AG, St. Gallen

Zwischenbilanz per 31. März 1984  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven				Passiven			
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			28 879 784.51	Bankenkreditoren auf Sicht		13 923 989.95	
Bankkreditoren auf Sicht			30 255 722.61	Bankenkreditoren auf Zeit		10 002 004.75	
Bankkreditoren auf Zeit			1 824 496.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 002 004.75		
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	524 496.—			Kreditoren auf Sicht		88 682 292.31	
Wechsel			139 146.80	Kreditoren auf Zeit		28 027 477.04	
Kontokorrentdebitoren:				— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 407 182.30		
ungedeckt		9 186 128.64		Spareinlagen		7 765 162.55	
gedeckt		41 776 178.15	50 962 306.79	Depositen, Einlage-, Anlage- und Termin-Anlagehefte		225 412 396.66	
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 297 044.—			Kassobligationen		102 702 500.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen:				Wandelanleihe		100 000.—	
ungedeckt		324 666 864.70		Sonstige Passiven		20 336 396.32	
gedeckt		8 665 422.35	333 332 287.05	Aktienkapital		18 750 000.—	
— davon mit hypothekarischer Deckung	2 759 026.70			Partizipationsscheinkapital		250 000.—	
Hypothekaranlagen			8 066 707.—	Gesetzliche Reserve		21 217 000.—	
Wertschriften			11 721 029.65	Andere Reserven		11 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen			4 417 000.—	Gewinnvortrag		650 000.—	
Bankgebäude			28 539 629.40				
Andere Liegenschaften			3 505 370.45				
Sonstige Aktiven			47 175 739.32				
			548 819 219.58				548 819 219.58
			Fr.			Fr.	
Kautionen			2 015 052.—	Kautionen		2 015 052.—	

## Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Bâle

Bilan au 31 mars 1984  
(sans compte de pertes et profits)

Actif				Passif			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		20 773 671.79		Engagements en banque à vue		51 308 619.53	
Avoirs en banque à vue		22 979 011.91		Engagements en banque à terme		1 131 086 802.43	
Avoirs en banque à terme		927 190 274.48		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	982 405 658.96		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	742 002 242.08			— dont emprunt subordonné	10 332 000.—		
Effets de change et papiers monétaires		10 757 782.98		Créanciers à vue		93 762 150.54	
Comptes courants débiteurs en blanc		115 659 127.35		Créanciers à terme		314 631 577.97	
Comptes courants débiteurs gagés		112 913 448.78		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	226 712 431.76		
— dont garantis par hypothèque	22 624 724.86			Acceptations et billets à ordre		12 838 650.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		141 372 519.62		Autres passifs		90 611 906.68	
Avances et prêts à terme fixe gagés		385 454 850.94		Capital		50 000 000.—	
— dont garantis par hypothèque	7 119 920.30			Réserve légale		35 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 000.—		Autres réserves		41 600 000.—	
Titres		34 301 330.05		Report à nouveau		510 600.78	
Participations permanentes		757 114.69					
Immeubles à l'usage de la banque		21 540 000.—					
Autres actifs		25 651 175.34					
		1 821 350 307.93					1 821 350 307.93



## Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Bilan au 31 mars 1984  
(sans compte de profits et pertes)

Actifs				Passifs			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		19 504 047.84		Engagements en banque à vue		10 678 905.80	
Avoirs en banque à vue		81 662 676.71		Engagements en banque à terme		81 991 199.83	
Avoirs en banque à terme		41 513 177.13		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	76 501 199.83		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	40 828 758.53			Créanciers à vue		142 653 669.40	
Effets de change et papiers monétaires		8 031 323.92		Créanciers à terme		13 645 677.72	
— dont réscriptions et bons du trésor	7 370 500.—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 300 671.62		
Comptes courants débiteurs en blanc		33 036 148.61		Livrets et comptes de dépôts		3 243 529.28	
Comptes courants débiteurs gagés		58 237 565.78		Obligations de caisse		6 697 000.—	
— dont garantis par hypothèques	8 646 391.—			Autres passifs		30 255 389.05	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 335 803.93		Capital actions		12 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		22 375 823.45		Capital bons de participation		6 000 000.—	
— dont garantis par hypothèques	2 929 353.—			Réserves légales		4 300 000.—	
Titres		38 949 263.65		Autres réserves		43 000 000.—	
Participations permanentes		28 821 610.—		Report à nouveau		9 564 422.10	
Immeuble à l'usage de la banque		2 087 000.—					
Autres immeubles		14 894 526.72					
Autres postes de l'actif		10 580 825.44					
		364 029 793.18					364 029 793.18

## Kredietbank (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1984  
(sans compte de pertes et profits)

Actif				Passif			
	Fr.	Fr.			Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		9 100 849.19		Engagements en banque à vue		2 596 653.67	
Avoirs en banque à vue		27 993 521.87		Engagements en banque à terme		272 923 777.50	
Avoirs en banque à terme		173 243 691.15		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	174 281 575.—		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	86 461 970.44			Créanciers à vue		47 373 748.32	
Effets de change et papiers monétaires		12 134 840.63		Créanciers à terme		6 941 429.02	
Comptes courants débiteurs en blanc		17 089 794.32		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	353 729.27		
Comptes courants débiteurs gagés		16 349 216.39		Comptes de dépôts		2 817 337.25	
— dont garantis par hypothèques	470 111.85			Obligations et bons de caisse		5 250 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		45 747 423.29		Autres passifs		28 315 561.04	
Avances et prêts à terme fixe gagés		40 683 259.91		Capital		33 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		26 297 166.39		Réserve légale		5 200 000.—	
Titres		35 244 570.18		Réserve spéciale		14 100 000.—	
Participations permanentes		120 000.—		Report à nouveau		320 341.93	
Immeuble à l'usage de la banque		6 200 000.—					
Autres actifs		8 634 515.41					
		418 838 848.73					418 838 848.73
						Fr.	
				Engagements par crédits documentaires irrévocables		9 300 184.33	
				Engagements par avals, cautionnements et garanties		17 124 818.52	



### Banque Worms et Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1983 (avant répartition)							
Actif				Passif			
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		26 794 440.—	Engagements en banque à vue		29 473 750.—		
Avoirs en banque à vue		33 708 921.—	Engagements en banque à terme		250 524 692.—		
Avoirs en banque à terme		174 474 440.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	226 755 692.—			
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	123 743 520.—		Créanciers à vue		38 440 142.—		
Effets de change et papiers monétaires		2 479 434.—	Créanciers à terme		7 986 307.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		16 123 836.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	283 000.—			
Comptes courants débiteurs gagés		12 319 006.—	Autres passifs		15 211 042.—		
— dont garantis par hypothèques	13 107.—		Capital		55 500 000.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		40 149 466.—	Réserve légale		11 505 200.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		66 283 466.—	Compte de résultat		4 767 752.—		
— dont garantis par hypothèque	16 989 166.—						
Prêts à des collectivités de droit public		2 180 000.—					
Titres		22 843 890.—					
Participations permanentes		6 610 723.—					
Immeubles à l'usage de la banque		2 797 562.—					
Valeur d'assurance des immeubles		3 000 000.—					
Autres actifs		6 643 701.—					
Total		413 408 885.—	Total		413 408 885.—		
Etat des titres au 31 décembre 1983							
	Fr.	Fr.			Fr.		
Obligations suisses:			Engagements par cautionnements, avals, garanties et accreditifs		86 620 506.—		
Confédération	3 074 860.—		Engagements de versements sur actions		2 170 654.—		
Cantons et communes	1 196 500.—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		—.—		
Banques	2 485 663.—	6 757 023.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		—.—		
Lettres de gage suisses		1 505 375.—					
Obligations étrangères:							
Banques	3 738 288.—						
Collectivités de droit public	669 125.—						
Autres	1 560 722.—	5 968 135.—					
Actions étrangères		8 455 823.—					
Parts de fonds de placements étrangers		157 534.—					
Total		22 843 890.—					
Etat des participations permanentes au 31 décembre 1983							
	Fr.	Fr.					
Actions suisses et autres titres suisses de participations:							
Sociétés financières		480 000.—					
Actions étrangères et autres titres étrangers de participations:							
Banques	3 141 888.—	6 130 723.—					
Sociétés financières	2 988 835.—	6 610 723.—					
Total							
	Fr.	Fr.					
Montant des actifs à l'étranger		274 925 360.—					
— dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	112 973 146.—						
à plus de 90 jours d'échéance	36 158 820.—						
Charges				Comptes de pertes et profits de l'exercice 1983			
		Fr.					Produits
Intérêts débiteurs		20 876 604.—	Intérêts créanciers			24 409 159.—	
Commissions		633 321.—	Produits des effets de change et des papiers monétaires			310 389.—	
Organes de la banque et personnel		4 652 873.—	Commissions			4 612 032.—	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		242 891.—	Produits des opérations sur devises et métaux précieux			3 169 407.—	
Frais généraux et de bureau		2 970 659.—	Produits des titres			946 579.—	
Impôts		373 251.—	Produits des participations permanentes			707 229.—	
Pertes, amortissements et provisions		3 167 282.—	Divers			781 425.—	
Bénéfice net de l'exercice		2 019 339.—					
Total		34 936 220.—	Total			34 936 220.—	
Récapitulation:				Fr.			
Bénéfice net de l'exercice				2 019 339.—			
Report de l'exercice 1982				2 748 413.—			
				4 767 752.—			
Répartition:				Fr.			
Attribution à la réserve légale				110 000.—			
Report à compte nouveau				4 657 752.—			

### Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1984 (senza il conto perdite e profitti)							
Attivo				Passivo			
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		107 246 578.47	Debiti a vista presso banche		57 913 258.13		
Crediti a vista presso banche		200 744 499.82	Debiti a termine presso banche		607 837 951.31		
Crediti a termine presso banche		1 550 181 595.41	— dei quali scadenti entro 90 giorni	495 572 113.45			
— dei quali scadenti entro 90 giorni	1 310 622 834.96		Conti creditorî a vista		394 014 271.64		
Effetti cambiari		21 239 707.65	Conti creditorî a termine		932 604 830.10		
— dei quali rescrizioni	21 000 000.—		— dei quali scadenti entro 90 giorni	815 855 181.10			
Conti correnti debitori senza copertura		21 938 422.89	Libretti di deposito		137 704 778.33		
Conti correnti debitori con copertura		180 557 117.55	Obbligazioni di cassa		92 113 000.—		
— dei quali con garanzia ipotecaria	23 528 417.—		Altre poste del passivo		123 756 515.05		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		42 051 258.97	Capitale		50 000 000.—		
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		222 933 533.90	Fondo di riserva legale		39 000 000.—		
— dei quali con garanzia ipotecaria	700 000.—		Fondo di riserva speciale		117 000 000.—		
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		42 112 149.45	Riporto esercizio precedente 1982		2 439 716.61		
Titoli		143 371 764.50	Riporto utile esercizio 1983		23 082 415.77		
Partecipazioni permanenti		2 304 085.—					
Immobili ad uso del banco		13 000 000.—					
Altre poste dell'attivo		29 786 023.33					
		2 577 466 736.94					2 577 466 736.94
Garanzie prestate							
		107 392 546.95					



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.57  
Valoren-Nr. 015364

## Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 17. Mai 1984  
Rückzahlung: 16. August 1984  
Auktion: 15. Mai 1984  
Anmeldefrist (Schluss): 15. Mai 1984, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariates der Eidgenössischen Bankenkommission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befrieder Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

## 15. Steuern

## a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

## b. Verrechnungssteuer

## – Erhebung:

Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.

## – Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

## – Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 11. Mai 1984 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. Mai 1984

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme – Série 1.57  
No de valeur 015364

## Débiteur: Confédération suisse

Emission: 17 mai 1984  
Remboursement: 16 août 1984  
Date de l'appel d'offres: 15 mai 1984  
Souscription: jusqu'au 15 mai 1984, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.

- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescissions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

## 15. Impôts

## a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

## b. Impôt anticipé

## – Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

## – Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

## – Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 11 mai 1984 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 10 mai 1984

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal AG

Sitz in Thun, Betriebsleitung und Busgarage in Blumenstein

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 24. Mai 1984, um 14 Uhr, im Restaurant Weiersbühl, Uebeschi.

## Traktanden:

- Protokoll.
- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
- Beschluss über die Anträge des Verwaltungsrates:
  - Abschreibungen;
  - Genehmigung der Rechnung;
  - Verwendung des Reingewinnes aus dem Reiseverkehr;
  - Entlastung der Geschäftsorgane.
- Statuten.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz pro 1983 liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis Mittwoch, 23. Mai 1984 bei der Spar- und Leihkasse Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Kursstrecken der TSG gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt.

Ab Blumenstein fährt um 13.30 Uhr ein Extrabus über Thierachern Wahlen nach Weiersbühl. Teilnehmer ab Thun fahren mit Kurs Nr. 14, Thun ab 13.15 Uhr bis Wahlen und steigen in den Extrabus um.

3638 Blumenstein, den 2. Mai 1984

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: H. R. Dutschler  
Der Sekretär: H. R. Kappeler

## Sessel- und Skilift AG, Pontresina

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. Juni 1984, um 15 Uhr, im Bergrestaurant bei Franz Jäckle auf Alp Languard.

## Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1983.
- Abnahme des Berichtes und der Verwaltungsrechnung 1983.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahl der Kontrollstelle für 1984.
- Varia.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden am Versammlungstag ab 14.30 Uhr gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Eingangstüre zum Versammlungslokal abgegeben.

Den Namenaktionären wird der Aktienbesitzausweis zusammen mit der Einladung an die letztbekannte Adresse zugestellt.

Als Legitimation für die Inhaberaktionäre, die ihre Aktien noch nicht umgetauscht haben, gilt die Vorweisung der Aktientitel oder einer Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktien. Inhaberaktionäre, die ihre Inhaberaktien noch nicht umgetauscht haben, werden gebeten, die Inhaberaktien zwecks Umtausch in Namenaktien nach der Generalversammlung an den Verwaltungsrat einzureichen.

In der Zeit vom 12. Mai 1984 bis nach der Generalversammlung werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Pontresina, den 26. April 1984

Sessel- und Skilift AG, Pontresina  
Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. Nuot P. Saratz

## Phrix AG, Gesellschaft für Vermögensplanung, Oberiberg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 25. Mai 1984, 16 Uhr, im Posthotel, Oberiberg.

#### Traktanden:

1. Konstituierung, Präsenz, Feststellungen.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Jahresrechnung 1983.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 15. Mai 1984 beim Sitz der Gesellschaft Ybrig Treuhand + Immobilien AG für die Aktionäre zur Einsicht auf.

8843 Oberiberg, den 7. Mai 1984

Phrix AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Ruedi Steiner, Verwaltungsratspräsident

## Bergbahn Rheineck–Walzenhausen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. Mai 1984, 17 Uhr, im Hotel Hirschen, in Walzenhausen.

#### Verhandlungen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Juni 1983.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1983.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1983.
4. Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz auf der Verwaltung der Rorschach–Heiden-Bergbahn in Heiden bis am 23. Mai 1984 bezogen werden.

Heiden, den 9. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

## Crossair

### Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 25. Mai 1984, 16 Uhr, Crossair Hangar, Flughafen Basel-Mulhouse.

#### Tagesordnung:

1. Bericht der Geschäftsleitung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1983.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Varia.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses ist vom 11. Mai 1984 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft in 8058 Zürich-Flughafen aufgelegt.

Namenaktionären, die am 9. Mai 1984 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung samt Zutrittsskarte und Stimmmaterial zugestellt. Vom 9. bis 25. Mai 1984 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Gesellschaft teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittsskarte mit Stimmmaterial bis 21. Mai 1984 über ihre Depotbank oder direkt (im letzten Fall gegen Vorweisung der Inhaberaktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien) bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Bank Leu AG, Zürich  
Basler Kantonalbank, Basel  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf  
Handelsbank N.W., Zürich  
Nordfinanz-Bank Zürich, Zürich  
A. Sarasin & Cie., Basel  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Basel, den 9. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

## Gebr. Brotschi & Co. AG, Grenchen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 29. Mai 1984, um 15 Uhr, Mühlestrasse 35, 2540 Grenchen.

#### Tagesordnung:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1983.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht; Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Sitz der Gesellschaft, Weinbergstrasse 21, Grenchen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## LONZA LONZA AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 24. Mai 1984, vormittags 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG, Münchensteinerstrasse 38, in Basel.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. a. Erhöhung des Aktienkapitals von 110 auf 120 Millionen Franken durch Ausgabe von 20 000 Inhaberaktien von Fr. 500.— Nennwert, zum Ausgabepreis von Fr. 1000.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1984. Das PS-Kapital von 5 Millionen Franken wird nicht erhöht.  
b. Feststellung der Zeichnung und Einzahlung von 10 Millionen Franken neuer Aktien.
7. Änderung der Statuten.
8. Wahl in den Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 3. Mai bis spätestens 21. Mai 1984 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle sowie der Vorschlag des Verwaltungsrates für die Änderung der Statuten (Art. 4) stehen bei den obigen Stellen vom 3. Mai 1984 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 30. April 1984

Für den Verwaltungsrat der  
LONZA AG  
Der Präsident: Dr. Paul Müller

## Aletsch AG, Mörel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 24. Mai 1984, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG, Münchensteinerstrasse 38, in Basel.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 3. Mai bis spätestens 21. Mai 1984 bezogen werden.

bei der Geschäftsleitung der Aletsch AG, Kantonsstrasse 15, Visp,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 3. Mai 1984 an zur Verfügung der Aktionäre.

Mörel, den 30. April 1984

Für den Verwaltungsrat der  
Aletsch AG  
Der Präsident: Perren



## Kraftwerke Brusio AG

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 23. Mai 1984, 11.30 Uhr, in der «Casa comunale Torre», Poschiavo, stattfindenden

### 80. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Vorlage der Erfolgsrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes 1983.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Kontrollstelle.

Die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen vom 11. Mai 1984 an am Sitz der Gesellschaft in Poschiavo zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Montag, 21. Mai 1984, gegen Aushändigung der Eintrittskarten bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Gesellschaftssitz, Poschiavo

Poschiavo, den 10. Mai 1984

Der Verwaltungsrat

## Pro Unter- und Mittelgoms AG, Lax

Die Pro Unter- und Mittelgoms AG hat an ihrer letzten Generalversammlung eine teilweise Kapitalrückzahlung beschlossen.

Die Rückzahlung erfolgt nun ab 15. Mai 1984 durch die Schweizerische Bankgesellschaft in Brig.

Gegen Abgabe der alten Aktien werden neue Aktien ausgegeben und pro Titel Fr. 100.— zurückbezahlt.

Der Verwaltungsrat



## SIP, société genevoise d'instruments de physique

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 24 mai 1984, à 16 h., au siège social, rue des Vieux-Grenadiers 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de douze millions de francs (fr. 12 000 000.–) à seize millions de francs (fr. 16 000 000.–) par émission de 40 000 actions nominatives de fr. 100.– au prix d'émission de fr. 130.– par action. La souscription est réservée à Dixi SA, Le Locle.
2. Constatation de l'augmentation de capital.
3. Modification de l'art. 5 des statuts (capital social).
4. Nomination d'un administrateur.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au vendredi 18 mai 1984 à midi dans les banques suivantes:

Messieurs Lombard, Odier & Cie	Genève
Messieurs Pictet & Cie	Genève
Crédit Suisse	Genève
Société de Banque Suisse	Genève
Union de Banques Suisses	Genève

et leurs succursales et agences en Suisse

Le rapport du conseil d'administration sera à leur disposition dès le 10 mai 1984 au siège social de la société, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, inscrits à la date du 3 mai 1984 dans le registre des actions, seront convoqués par lettre recommandée, expédiée à leur dernière adresse.

Les transferts des actions nominatives sont bloqués du 4 au 24 mai 1984.

Le conseil d'administration

## SA du Grand Hôtel de la Paix, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra lundi 4 juin 1984, à 17 h., au siège social de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 21 mai 1984 au bureau de la direction de l'hôtel où les cartes d'admission seront également délivrées sur présentation des actions ou d'un justificatif.

Le conseil d'administration

## Prenoviti SA, Sierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 21 mai 1984, à 15 h., en l'étude de Me Jean-Daniel Poncet, notaire, cours de Rive 3, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège social.
2. Démission et nomination d'administrateurs.
3. Désignation d'un nouvel organe de contrôle.
4. Divers.

Genève, le 7 mai 1984

Le conseil d'administration

## Société des Intérêts généraux du Protestantisme SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 12 juin 1984, à 11 h., dans les bureaux de Me Eric Demierre, notaire, cours des Bastions 8, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Modifications des art. 2, 22 et 25 des statuts.
2. Divers.

Les propositions de modifications des statuts sont à disposition des actionnaires au siège de la société, boulevard des Philosophes 15, c/o Neutra Fiduciaire SA, Genève.

Genève, le 30 avril 1984

Le conseil d'administration

## Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 22 mai 1984, à 16 h., à l'hôtel du Lac, à Vevey.  
(L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30)

Ordre du jour:

1. a. Rapport du conseil d'administration de l'exercice du 1er janvier au 31 décembre 1983;  
b. rapport des contrôleurs des comptes;  
c. discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Nomination d'un administrateur.
3. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 9 mai 1984. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 9 mai 1984 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 15 mai 1984.

Le conseil d'administration

Schweizer Finanzgesellschaft gewährt

## Hypothekendarlehen

auf Bauland (im 1. Rang) sowie Wohn- und Geschäftsliegenschaften (nachrangig) in der Schweiz.

Anfragen sind zu richten, unter Beilage einer Verkehrswertschätzung und eines Grundbuchauszugs, an Postfach 3396, 6901 Lugano.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**  
**Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!**

Günstig zu verkaufen  
Demonstrationsmaschine

**Querstar 1013 M Micro**  
inkl. 5MB-Station und Drucker

**Querstar 1012 Micro**

inkl. 2 x 600 KB Flopi Disc. und Olivetti-Drucker inkl. Programme.

Aus reorganisatorischen Gründen ferner Burroughs B 92 inkl. 37,8 MB-Station (evtl. nur 37,8 MB-Station alleine). Teilzahlung in WR möglich.

Interessenten melden sich unter  
Chiffre 2306 B ofa, Orell Füssli  
Werbe AG, Postfach, 3001 Bern.

## Imfeld AG

Zu vermieten  
Sarnen Industriezone, Nähe Autobahn Ein- und Ausfahrt

**ca. 800 m<sup>2</sup> Lagerraum in Kellergeschoss**  
mit Zufahrtsmöglichkeit

**ca. 500 m<sup>2</sup> Büro-, Werkstatt- oder Lagerraum**  
im 1. Obergeschoss

**ca. 200 m<sup>2</sup> Büro-, Werkstatt- oder Lagerraum**  
im 2. Obergeschoss

Gute Bedienung der Stockwerke mit Warenlift von 4,0 x 2,2 x 2,2 m.  
Spezielle Wünsche für den Innenausbau können berücksichtigt werden.  
Es besteht die Möglichkeit für langfristige Mietverträge.  
Bezugsbereit ca. November 1984.

Interessenten erhalten weitere Auskünfte durch:  
Imfeld AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen  
Tel. 041 66 55 55/66 55 56

## Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.



### DIVIDENDE 1983

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 9 mai 1984, le dividende de l'exercice 1983 est payable sans frais, à partir du 10 mai 1984, auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Genève et de ses succursales de Bâle, Lugano et Zurich, selon les modalités suivantes:

Par action de Fr. 100.– de valeur nominale contre remise du coupon No 11

Montant brut	Fr. 13.–
– 35 % impôt fédéral anticipé	4.55
Montant net	Fr. 8.45

No de valeur: 131 430



### CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

**Westelectro SA**  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tél. 022 29 70 11

## Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

### Winter Bernhard

1939, Gastwirt, von Kaisten AG, wohnhaft gewesen in 4461 Buus, Restaurant-Tierpark Waldgrotte, gestorben am 29. April 1984.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 21. Juni 1984, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 4. Mai 1984

Erbschaftsamt Sissach

## Testamentsanzeige

Die nachstehend aufgeführte Verstorbene hat über ihren Nachlass letztwillig verfügt, ohne alle gesetzlichen Erben zu berücksichtigen. Da dem Erbschaftsamt Sissach nicht alle gesetzlichen Erben bekannt sind, wird ihnen von dieser Verfügung Kenntnis gegeben, mit dem Hinweis, dass die Erbschaft den eingesetzten Erben ausgehändigt wird, sofern deren Berechnung nicht bis zum 8. Juni 1984 beim unterzeichneten Erbschaftsamt bestritten wird.

### Frischknecht-Bischof Hedwig

geb. 18. Mai 1900, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4450 Sissach, Alters- und Pflegeheim Müllmatt, gestorben am 25. März 1984.

Erbschaftsamt Sissach

## ITT 3030 Microcomputer + Unisoft Software

= die optimale Kombination.

Beratung – Verkauf  
techn. Dienst

Rebuma Suter AG, Zürich  
Uetlibergstrasse 350  
Tel. 01 462 66 36

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».